工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：二六七八九 營業部：三四二九六 社長室：二五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
新聞紙第五八一六號
出紙壹大張售價壹毫

克魯契夫致美備忘錄表示
蘇同意七一開始 在瑞開專家會議
並主張四週內達成停試核子協議
杜尼斯指出蘇方企圖在催促舉行高峯會議

【莫斯科十三日路透社電】據蘇聯「塔斯社」本日消息：蘇聯政府經已同意由專家所召開之一次會議，應於七月一日在日內瓦開始舉行，並應於開會後四週內完成其工作，俾研究偵查核子爆炸之各項辦法。蘇聯該項協議，係載諸答覆艾森豪總統於六月十日致送與蘇聯總理克魯契夫之一項備忘錄中。蘇聯該項覆函，於本日較早由蘇外長葛羅米柯遞交與美國大使湯普遜。艾森豪總統信函，及蘇聯覆信經已在此間在報章上公開發表。蘇聯該項備忘錄，「對於在現階段會談中關於印度專家一開頭即應參加專家會議一事，未有獲致協議，表示遺憾」。該備忘錄並謂：「蘇聯政府並不反對獲得聯合國秘書處之助力，俾以技術資格爲該專家會議服務。」蘇聯政府指出：蘇聯係假定專家工作，將可在短期內完成，因此對於停止核子試驗問題，將可由擁有此等武器一切國家獲致協議而進行此事者。「塔斯社」謂：參加此次會談者，將有一方面來自英、美、法之專家，及另一方面來自蘇聯、捷克及波蘭等國專家。

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯今日稱：蘇俄總理克魯契夫顯然擬「催吾人迅速」同意召開最高階層會議。杜氏稱：克氏昨晚另有一函致美總統艾森豪，其用意似如上述。杜氏於離此間赴新澤西州普林斯頓參加母校普林斯頓大學一九〇八年同班畢業同學之第五十屆聯歡會前，與記者簡單談及克氏之函。渠稱：初讀該函，即覺意在「催促吾人迅速而較肯定地同意召開最高階層會議」。按：美國務院今日已將該函全部譯成英文。

葛羅米柯昨與西方三大使 商開四外長會議
謂將在外長會議中安排高峯會議

【莫斯科十三日路透社電】蘇聯「塔斯社」消息：蘇聯外長葛羅米柯本日會與英、美、法大使就有關高峯會議問題舉行個別會談。英國大使雷利爵士，美國大使湯普遜，及法國大使狄若望，曾訪問蘇聯外交部。本日之會談，係西方大使與葛羅米柯就高峯會議準備事宜所舉行一系列會談之最近一次。各項會商，會集中於議定一次外長會議之議程、時間、地點及其組成，在外長會議中，將可安排一次高峯會議。「塔斯社」謂：葛羅米柯並會與其他若干國家之大使及代辦會談有關高峯會議之各項問題。該等國家，有南斯拉夫、匈牙利、北越、北韓、外蒙古、波蘭、捷克、阿爾巴尼亞、保加利亞、東德、中共、印度及瑞典。

戴高樂昨日舉行閣議 起草新憲法草案
戴氏謂決定今秋提出新政制建議
蘇斯特里定今日晉謁戴氏

【巴黎十三日合衆國際社電】戴高樂將軍今夜發表彼就總理職以來之第一次以爐邊閒話爲題之電視廣播演詞，謂阿爾及利亞必須與法國構成一體，並謂：「法國應在其本身所屬之四方世界中確立於其原有地位上，惟不必以此自絕。」彼警告其國人謂：法國如不能靠自爲謀，踏入此正軌上，則今後將無前途可言。戴氏之辦事處今日宣稱：發動此次擁護戴氏上台之叛變指揮者蘇斯特里，將於明日進謁戴氏。今晨戴氏開始舉行其第一次部長會議，準備起草增強政府權力之新憲法草案。彼呼籲法國人民共同致力於此第一步復興國家之程序。彼宣稱：「余與余之政府目前所負起之艱巨工作，將爲向法國人提出一種新政制建議，俾今後之政府能具有堅強穩定之權力，以應付法國之前途命運。余將於本年秋季之初提出此項建議，屆時法國人民即須投票決定此項革新運動，同時亦即決定法國本身之命運。吾人之前程固甚艱辛，惟同時亦甚光榮；吾人之目標固不易達成，惟其事業實爲至偉大者。前進之訊號業經發出，吾人亟應邁步向前。」

蘇駐法大使 訪戴高樂 遞送文件

【巴黎十三日合衆國際社電】法國官員今日稱：蘇俄駐法大使維諾格拉多夫，將於明日下午走訪法總理戴高樂，轉遞「蘇俄政府之一項文件」。靈通人士稱：此項文件，料將爲蘇俄總理克魯契夫之信函，與近致美總統艾森豪及英首相麥美倫之信函相似。法國官員謂：維氏今夕未走訪法外長辜維里，彼將於明日訪戴高樂將軍。

短評
醫務新例已通過
法例上已經無能爭鬥 科學上不妨努力研究

一九五八年醫務註冊（修正草案），經已由立法局三三讀通過，而成爲法律了。此法案乃爲取締未註冊醫生，或非臨時註冊爲人醫眼而設者。在提此案者之原意，據云乃爲市民利益着想，而對於一般江湖「黃綠」醫生之所謂「眼科聖手」者，加以裁制。

本港之中醫，是一向沒有向政府醫務處註冊的。中醫處方，無論醫什麼病，醫務處是不大理會，而市民求醫於任何醫生，醫務處亦不加以干涉。惟中醫生因爲本身未有註冊，深恐新例一執行後，則如爲人醫眼，便會陷於法網。這未嘗沒有其可慮之道，因該新例是很籠統的，如嚴格的根據新例的字面來說：未註冊之中醫生，如爲人醫眼，醫務處便可以將之控告，而置之於法的。故一般中醫劇烈反對，是不無有其理由。但該例既已由立法局通過，則雖怎樣的反對，亦必沒有什麼結果。惟在於立法局討論該新例時，醫務衛生總監麥敬時曾有言：「正統的中醫，無須憂慮他們所沿用的治病方法會受到任何限制」。是一般中醫，仍可爲人醫治眼疾。不過不能登告白，以招徠患者而已。惟新例中並無附有：「正統中醫，仍可爲人診治眼疾」之字樣，則將來關於醫務上之糾紛，是勢不能免的。警察方面，如發現有未註冊之中醫爲人醫眼者，是隨時可以控告的。在法庭中，法官將依立法局所通過之法案來判決呢？抑還是認爲醫務總監在立法局所說過的話有效？故我們認爲，該醫眼新例，不清楚附加着麥敬時的話上去，將來必令到法庭有其爲難之點的。

中醫方面，當然自有其眞價值，惟此眞價值實不宜將之湮沒。麥敬時醫務總監云：「本人十分願意由提議人，供給各種中國藥劑的樣本，以便分析及藥物學方面的調查，并將調查結果，加以公布。」那一般有經驗學力的中醫，又何不將其所知，提供出來，俾中醫能放其異彩呢？現在法例已無可爭，所能爭者，祇在科學上之研究而已。

英貿易部宣佈 去月出口貨值 達二億餘英鎊

【倫敦十三日路透社電】英貿易部今日宣佈：今年五月份，英國之出口貨價總額達二億八千七百三十萬鎊，爲十二個月來之最高數字。該月份內入超額爲六百六十萬鎊，蓋入口總值達三億零八百六十萬鎊。英貿易部估計：由於倫敦碼頭工人罷工，該月之入口額可能約共減少一千萬至一千二百萬鎊，對入口總額影響之速度，遠於對出口影響之速度，因入口之登記較快。今年五月份，英國再輸出之總值爲一千四百六十萬鎊，較四月份約增三百萬鎊。

圖片說明 日本「婦人公論」雜誌，於六月十日，選出札幌之長瀨悅子（中），爲日本風度最佳之美女。左爲米松悅子，右爲黑木么子，爲第二、三名之參加決賽者。

倫敦巴士工人 下週可能復工

【倫敦十三日路透社電】倫敦巴士工人之領袖，今夕建議五萬罷工巴士工人復工。工業界觀察家推測：倫敦巴士罷工（已歷四十日）實際將成過去，巴士工人料將於下週末復工。

埃遜王法魯克 準備遷居賭國 並作賭場主人

【羅馬十三日合衆國際社電】據此間本日所傳出消息稱：前埃及國王法魯克，現計劃遷來摩納哥，及由航業大王奧納西斯手中購買蒙地卡羅賭場之股份。該等消息，謂法魯克曾咨詢關於將大批款項由瑞士之銀行賬目中移轉來摩納哥之手續；俾最後購買奧納西斯在蒙地卡羅賭場所佔之股份。該消息謂：法魯克並會向摩納哥方面人士查詢關於將其居住權由羅馬轉來此間之一切正式手續。渠現居於羅馬。奧納西斯發言人未有直接加以評論。

法財長宣佈 將發行債券
爲戴高樂安定法經濟試金石

【巴黎十三日路透社電】戴高樂將軍之財長比奈今夜宣佈：政府將於本月十七日發行一種以金幣定值之債券。此項公債之發行，爲戴高樂政府第一次安定其經濟基礎之企圖。此舉將足以測驗法國人民對戴氏之信心如何。此項債券規定利息百份之三點五，政府免予征稅，其單位爲拿破崙金幣，規定一金幣折合三千六百法郎，以期保證投資者今後不致因法郎貶值而受到損失。戴高樂將軍今夕所發表演詞，將呼籲人民共同持政府，以期提前結束目前法國政府上之危機，同時籲請人民踴躍購買此項債券，以表示彼等一心一德支持政府。保守派之「巴黎日報」今夕稱：此項公債爲國民對戴氏之第一次總投票。此項債券定期五十四年還本。財政當局認爲目前情勢尙不宜吸收民間所存之黃金，故規如此項公債不收黃金。據估計：法國全國所存黃金約在三千噸左右，共值三十五億美元。政府并允許國民得在其國外資產中提款購買此項債券，此項辦法無異於取消一九四八年懲罰人民資金在國內外轉移之法例。

麥美倫昨晚 離加返倫敦

【渥太華十三日路透社電】英首相麥美倫，在渥與加拿大總理狄芬貝克及在華盛頓與艾森豪總統會談完畢之後，卽於本夜偕其夫人乘坐一架專機啓程同返倫敦。

岸信介新閣組成 閣員多屬少壯派
石井河野落選只藤山蟬聯外相
日揆重申決不承認中共

【東京十三日美聯社電】據日本首相岸信介本日宣稱：日本不承認中共，但願意擴展貿易之政策，在其新政府在職期間將不致有所改變。據渠告知渠自星期五晚選新獲選爲首相以來之第一次記者招待會稱：「貿易還貿易，但外交承認係一項不同之事宜。」岸信介并說明下列各項：㈠對於美國最近對若干日本貨增加關稅，表示遺憾。㈡渠要求採取一項分配美國人財富之合理辦法，俾協助東南亞國家購買日本貨。㈢渠謂：渠在現時并無修改日本勞工法、修改憲法或修正選舉法之若何意向，但將研究變更各項稅收之可能辦法。所有該三項會成爲在日本惹起爭論之國內問題。據岸信介明確宣稱：「余以前會一再說明，余并不考慮改變吾人對中共之政策。」渠謂：在五月廿二日大選中使到自由民主黨恢復當政之日本人民，均支持渠此項立場。日本曾迭次拒絕承認中共，但曾表示願望擴展貿易。

【東京十三日泛亞社電】日本國會推選連任日本首相之岸信介，昨夜以最迅速之步驟，組成新閣，並於當晚十時三十分在皇宮由日皇舉行親任式。岸信介在參院以一三二票對七四票，又在衆院以二九〇票對一六二票，先後以多數壓倒社會黨總裁鈴木茂三郎，而取得閣揆地位後，卽臨時變動其業已內定之新閣陣容，且將執政黨中之石井光次郎與河野一郎兩名主力份子摒除閣外，石井原定蟬聯副總理，現則連副總理一職亦告取消，不再設立副總理職位。河野一郎原定蟬聯經濟審議廳長官，但臨時連國務大臣之名義亦無法保持。新閣除外相一職仍由藤山愛一郎留任，以示外交政策之不變外，其餘盡屬新人，且均爲岸信介之親信，亦可謂爲岸信介清一色內閣，足以反映岸信介決心排除執政黨內派系相爭之不良影響，而以深具自信之立場，遴選其認爲較年青有爲之黨中份子，組成面目一新之內閣，以穩定日本之政局及挽救日趨惡劣之經濟狀況。新閣中最令人注目之人物，爲出任大藏大臣之岸信介胞弟佐藤榮作，其人雖對財政問題爲外行，但與國內財界淵源甚深，渠之入閣任務，在於取得金融界之有力支持。新閣部閣員廿人，名單如下：總理大臣岸信介。外務大臣藤山愛一郎。法務大臣愛知揆一。大藏大臣佐藤榮作。文部大臣灘尾弘吉。通產大臣高崎達之助。厚生大臣橋本龍伍。農林大臣三浦一雄。運輸大臣永野護。郵政大臣寺尾豐。勞働大臣倉石忠雄。建設大臣遠藤三郎。經濟審議廳長官兼科學技術廳長官及原子能委員會長官三木武夫。行政管理廳長官兼北海道開發廳長官山口喜久一郎。公安委員會長官兼自治廳長官青木正。防衛廳長官佐藤義詮。國務大臣（無任所）池田勇人。內閣官房長官赤城宗德。內閣法制局長官林修三。

麥美倫提出警告稱 對高峯會議 勿過份奢望
艾克與麥揆昨電話會商

【渥太華十三日路透社電】英首相麥美倫本日宣稱：「如果一次高峯會議要獲得成功，則該會議不可抱有過份奢望。」渠於記者招待會中答覆各項詢問時并謂：「一九五五年日內瓦高峯會議使人失望者，係該會議曾嘗試過多事情。」據稱：「如要會議獲得成功，則此項外交目的，不可過於野心。」麥美倫謂：彼等應設法對某等要點獲得若干明確協議，然後在最高階層或經由外長向另一個階段繼續進行。渠謂：「余之意見，認爲吾人設法獲致若干事情，定較爲妥當。吾人之所以必需獲得若干程度之合理準備者，其故殆在於此。」

【華盛頓十三日合衆國際社電】艾森豪總統本日與在渥太華之英首相麥美倫互通電話，相商討克魯契夫對高峯會議問題最近所致送之信函。國務院官員謂：英美兩國刻正就克魯契夫致送與艾森豪總統函件以及本日在倫敦致與英國之信函之意義，交換各項意見。

美斥蘇方造謠 誣謂杜卿訓令 延宕高峯會議

【華盛頓十三日路透社電】昨夕國務院指摘蘇聯宣傳家散播「劣拙之虛僞消息」。此消息謂美國務卿杜尼斯已秘密訓令美國外交人員，延宕高峯會議。數日前蘇聯電台評述員曾在廣播時批評此事。國務院發言人懷特謂：「蘇聯之宣傳，完全爲劣拙之虛構。此又另一劣拙之假新聞。其他虛僞新聞，尚有謂前副國務卿胡佛講及鼓動中東石油，以及小洛克菲勒勸要求艾森豪佔領中東等消息。」

不滿戴高樂將軍的 法傘兵師長馬蘇
默君

法國總理戴高樂是已登台了：他一切的措施，雖然都是以強硬的態度來表現，仍懾服了國會和政黨，但，對於北非問題，仍有隱憂。因爲阿爾及利亞的公安委員會的有力份子，對於戴高樂雖然是擁護，但是不滿意他的內閣裡的人物。反對得最激烈的，是北非公安委員會的臨時主席馬蘇將軍，他不特反對戴高樂總理的政策，而且對他個人也表示不滿，在戴高樂總理抵達北非時，馬蘇曾進見過他，也曾向他提過三項條件，却不爲戴高樂所接受，已經是快快不歡；至戴高樂第二次召見他時，他竟然拒不受命，可見他對戴高樂總理的態度如何了。戴高樂雖然是聲望不錯。可是，如果公安委員會中的有力份子如馬蘇將軍等，反對他的話，則戴高樂總理對於北非的處置，似乎前途荊棘尙多，同時是戴高樂內閣的一個最頭痛最難解決的問題哩。

馬蘇將軍是怎樣的人呢？馬蘇將軍是法國第十傘兵師的師長，是阿爾及利亞的歐籍居留民的英雄，也是法國這回軍人政變中的一個主要的角式，他和戴高樂一樣是法國的聖舍爾軍校畢業，曾在法國赤道非洲的殖民地步兵隊伍中服務了十年。一九四〇年時，他就在赤道非洲響應戴高樂將軍的號召，而參加了他們的「自由法國」運動，在自由法國軍對德軍的戰鬥中，他是以果敢堅忍著名。他作戰的時候，往往身先士卒，在某一回戰鬥中，他被槍彈射傷了大腿，他用燃着的香烟作消毒，向傷口灸下去。第二次大戰結束後，他指揮軍兵在越南作戰，他把自己的堅忍和衝勁的軍人優良素質，向他所屬的傘兵灌輸下去，訓練成他所屬的部隊成爲優良的精兵，而部屬對他也至爲愛戴，因爲他能和士兵同甘苦，并在空降作戰時，他往往也身先士兵跳下去。在一九五六年蘇彝士運河事件發生時，他率所部擔任英法聯軍的先鋒任務，他以迅速的行動，佔領了軍事目標，祇死亡士兵八名。蘇彝士運河事件解決後，他返回阿爾及利亞軍區，當時恐怖份子幾乎使整個阿爾及利亞都癱瘓了，後來他的傘兵一開到阿爾及利亞，向恐怖份子施以無情的打擊，粉碎了恐怖份子的組織。

本年五月十三日那天，阿爾及利亞的歐籍居民，因爲反對當局組閣，遂行示威，并衝入阿爾及爾的行政大廈，正當紛亂的時，馬蘇將軍突然在暴亂的羣衆中出現，毅然直入行政大廈。所以他是這回軍人政變的主要角色，而他所部又是法國至精銳的傘兵，隨時都可以在法國本土降落的，對於法人心理上具有至大影響力的。所以他如果澈底反對戴高樂政策，戴高樂眞是至感頭痛的事哩。

新聞人物

海灣花園 夜總會
敦請 張仲文 姚莉 小姐揭幕剪綵典禮
六月十六日 星期一 開幕
歡迎各界仕女光臨指導
地址銅鑼灣百德新街
定座電話七七二一九六

·冷氣開放·
京都電髮廳
電話新號碼27187
名師電髮：
亞華·余禧·蘇海·李丁
地址：士丹利街廿三號二樓
（鏞記酒家對面）

生前爲國効勞．死後爲人忘記

美國國旗設計人

美國的愛國團體和集郵人士，會請美國郵局於本年出郵票一種，紀念撒母耳李德誕生一百七十五年，使美國人知道誰是國旗設計人……

．尊斌．

每一個國家都會有一面國旗來做代表的標記，各國人對於各國的國旗應該十分尊敬，在美國更有一個國旗日，這一天是在每年的六月十四日。

美國的國旗，我們都有看見過，一提及它就會想得出它的圖案的樣子。有許多人叫美國的國旗做花旗，這是由於在美國的國旗上的星朵，一枚一枚的像許多花朵一般。這面花旗是由誰所設計的呢？在這裏相信總少人知道，甚至在美國也有許多人答不出或是答錯的，大多數人因以訛傳訛，而認爲美國的國旗是由一個名叫柏絲羅斯的婦人所設計的。集郵家也許會拿出考據來，美國曾出過一枚郵票，紀念柏絲羅斯，美國國旗的製造者的，其實美國的現用國旗並不是由柏絲羅斯所設計的，設計人是一個美國海軍軍官撒母耳李德，這個李德就是在一八一二年的美國英雄，他在法蘭路戰役會以寡迎衆，大挫英軍，而使到海軍主帥安德烈積克遜在新奧連斯獲得勝利。積克遜也曾說：「假如沒有法蘭路戰役，也就沒有新奧連斯戰役了。」

一個掉入的功績是永垂不朽的，但是撒母耳李德被人忘記了差不多一百年，在他的簡單的平坦墳墓上，沒有立上特別的碑誌，也沒有人向它獻花。直到一九五四年，紐約綠林墳場的顧問譯馬斯孟擎，調查那個墳塚內所葬的人物後，他發現撒母耳李德也葬在那裡。

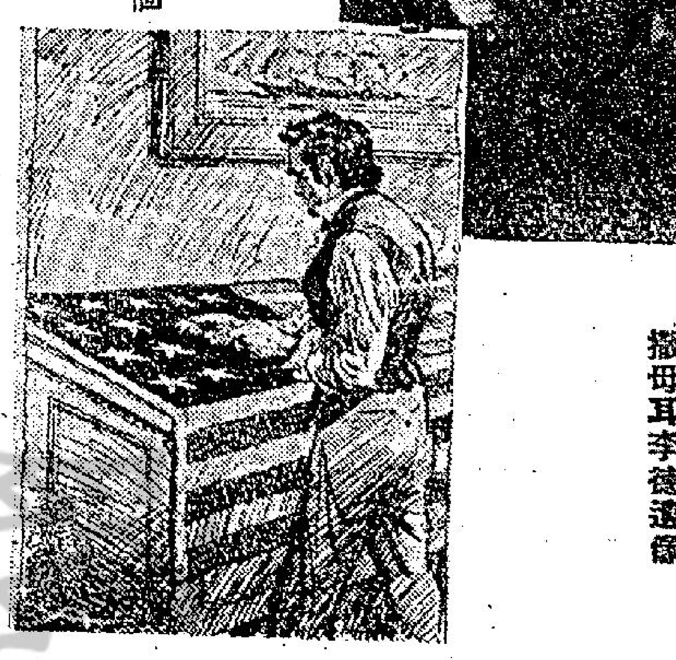
撒母耳李德在一七八三年八月二十五日生於美國諾域殊城。他是一個美國海軍軍官的兒子，他在年青時就立意投入美國海軍，但在當時，新誕生的美國，海軍的組織很小，未能多用人才，李德就轉在商船上學習，因勤力和聰穎，不久就獲得駕駛船的執照，他就做了一艘商船的船主，有一次他被法國海軍所擄，囚禁了六個月。美國在一八一二年跟英國開戰，美國政府覺得海軍重要，就大募人員，李德立即報名爲國家効勞，不久他就擢升爲一艘私掠船的船主，那艘船名叫奄士唐將軍號。美國的私掠船不斷向英國的船隻襲擊，使到英國的經濟受到很嚴重的打擊，英國政府被迫要向美國談判和平，英國派出代表到比利時的真特城，但願意延慢開始談判的時間，使到英國還可及時取得新奧連斯，以作基地來掠奪路易斯安那地區。

在這個緊張時期，奄士唐將軍號在阿苿里斯的法爾路港補充所需要的東西預備再作襲擊，適遇一隊英國艦隊也到那個港口取水和補充糧食，英國海軍想劫持那艘美國戰船，就派四艘武裝小船去要求李德投降，李德不肯更喝令英國的船隻不可駛近，英軍也不聽，戰爭就開始了，李德命衆將那四艘船擊退，英軍不甘被挫就重整大軍，準備大戰，李德就將船駛近沙灘，以便必要時能利用在岸上的砲轟，但在不久之後英艦石竹號，保護十二艘武裝的登陸艇再迫近奄士唐將軍號，到攻的英軍有五百名，李德所率堅守的軍人不過九十名，但他們沉着應戰，使用長槍、短槍、刀劍來對付敵軍，使他們不能登船，奄士唐將軍號更向石竹號發砲，將它轟傷，李德見船上所有彈藥已將盡，敵人更有兩艘戰艦開到助戰，他不肯投降，就下令用船上的大砲，射擊自己的船頭，使它沉沒，李德率部下划小舟登岸。在法蘭路戰役，美軍喪命的有兩名，英軍傷亡者達三百名，英軍因要修葺被毀船艦，埋葬死者和對理傷者，因此照所擬定的計劃，延遲了差不多兩個星期而給積克遜將軍能夠充份時間，趕先到了新奧連斯，當英軍到了去攻擊時，已早有了準備，結果把英軍擊潰，假如英軍能早到新奧連斯，想必能勝利的。積克遜將軍的勝利正打開他將來做美國總統的道路，李德在間接上襄成一個美國總統。在戰爭結束之後，李德退出海軍，他做了紐約港的政司，他在港外設第一艘燈塔船，他又發明手旗來跟商船通訊，李德就成爲一個著名的人物了，美國國會慕其名，請他解決一個重要的問題，在美國的各州，逐一加入聯邦，在美國的國旗本用一枚星朵和一條紋來代表已加入聯邦的一個州的，逾加入的州逾多，使到那面國旗是很難看的，李德被邀來設計一面新的國旗，他就建議每一個州加入聯邦，就在旗上的藍底上加上一枚白色的星朵，但紅色的條紋是十三條，代表原有的十三個殖民地，李德的設計圖樣被美國國會通過。李德夫人覺得很榮耀，縫製新的第一面美國國旗，這面新旗在一八一八年四月十三日在美國首都升起。

李德在一八六一年逝世，享年七十八歲，但是他死後被人遺忘了，在他的墳墓上沒有特別的標記，經過綠林墳場的顧問譯馬斯孟斯所調查的記錄，知道李德是一個對美國有偉大貢獻的人物，值得尊崇的，美國國會就撥款給海陸軍部建立一座紀念碑來表示敬仰。美國民衆和各團體也集資建立一座華麗的墓碑，在一九五六年十月二十八日由美國海軍部長在理士譚馬斯揭幕。美國的愛國團體和集郵人士會請美國郵局於本年出郵票一種，紀念撒母耳李德誕生一百七十五年，使到美國人更普遍知道誰是真正設計他們的國旗的人，更紀念李德爲國効勞的偉大功績。

李德指揮九十名官兵擊退五百名英軍

李德在國旗上放進一枚星朵來代表每一個加入聯邦的新州



美國國旗設計人撒母耳李德遺像

妙人妙事

．杜茵．

招請酒徒

美國辛辛納帝市政府最近在報紙登出一幅徵聘廣告，希望能找到一個酒徒來担任一項新設立的工作，薪水每年可達四千美元，但有一個嚴格的條件，即這個酒徒必須是「已經改過自新的」，他的任務是「源他自己的經驗」，去推行「酒徒感化計劃」，以減少市內的酗酒案件。廣告登出後，應徵者紛沓雜至，可是當局經過詳細調查，却發現沒有一個人眞正合格。據負責人說，這些人雖然都自稱已經戒絕酒癖，但竟沒有一人眞正涓滴不飲。

假公濟私

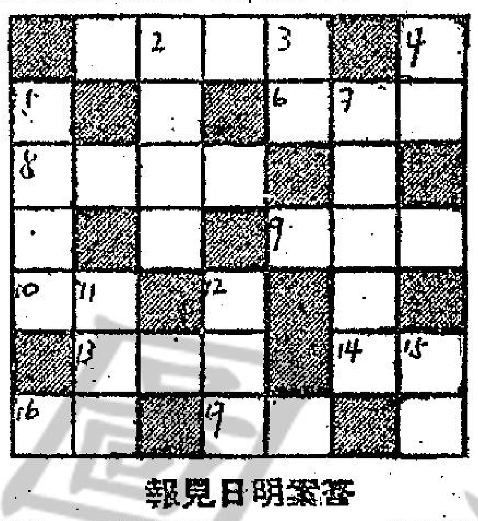
美國屋夫工會的支會主任布洛克，最近碰到了更大麻煩。他的許多親屬都是屋夫，從他出任支會主任之後，這些人都來求他幫助提携，他在情面上難以推卸，便把其中幾個安置在自己的支會裏。但最近參議院調查工會，認爲他這種行爲是徇私舞弊。據說他的親戚在工會公報中所支取的薪金，可達二十四萬元，同時還將二十九萬元左右用於「不正當的地方」。

改過自新

美國一個殺人犯李璞普，最近從監獄中釋出，將他殺死一個十四歲男童以及坐監二十年左右的經過寫了一本書，且將這本書的版稅成立一筆基金，以救濟「問題兒童」。他說：「我少時候沒有好好的教養，以致失足鑄成大錯，但願其他兒童能避免踏進我那樣的深淵。」

填字遊戲

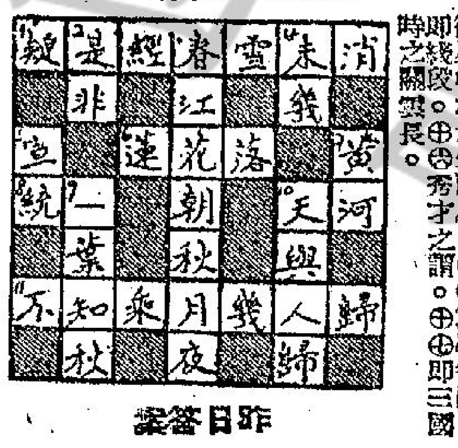
．曼薇．



答案明日見報

直：㊀成語，窮到一個錢都沒有。㊁屬論也。㊃高中以上學府稱。㊅成語，安份守己，不求顯達的意思。㊆算學名詞，幾何原本界說，一綫兩分之，其全與大分之比例，若大分與小分之比例之謂，古人目爲神分綫。㊉㊀即門客也。㊉㊁地名，在貴州畢節縣西，當湘滇黔蜀四省要衝。㊉㊃縣名，屬浙江金華道。

橫：㊀成語，住到極點的意思。㊅即名學。㊇舉世界猶如一家人。㊈視也。㊉人體經穴名，在兩臂之間。㊉㊁八大行星中之水金兩星。㊉㊃算學名詞，即綫段。㊉㊅秀才之謂。㊉㊆即三國時之關雲長。



昨日答案

第二次大戰中的秘史　鄧苟克大撤退奇蹟

．劉素．

大家心情緊張，在多維爾海峽內，感覺像任人屠刀的目標。接着，頭上出現大隊德國飛機，有幾百架，迅速襲上空射擊，四圍的英國艦用高射砲和機關槍對付，結果，並有雷機飛機來驅逐。失一架英國飛機。德機陣式大亂，幾被擊落五架，兩機祗損而逃，來不及投下一顆炸彈。

撤軍船隻駛近鄧苟克時，轟炸和槍砲聲震耳欲聾。工廠和油庫火舌翻天，黑烟瀰漫。在碼頭上，有一排一排的英軍卡車起火，在海邊，還有許多不堪任用的救傷車。第一批船停泊時，一個軍火庫突然中彈，引起連串爆炸。

尖頭鐵甲船、捕鯨艇、和救生艇划到灘岸較近的地方，接送船、捕網漁船、煤船、火船，則準備裝載軍隊，或把軍隊轉送驅逐艦和運輸船。

頂上，飛機飄飄不停，協助撤軍的沒有人加以理會。後面，英國驅逐艦向德軍陣地開炮。在十二至十五碼遠處，德軍也向海岸還擊。一顆炮彈落在衛特比那艘摩托船左舷的一百呎處。從沙灘上，士兵源源不絕一隊一隊地步入淺水。他們波濤不斷，但仍保持隊伍行列，服從官長的指揮。先，水祇深及脚踝，漸次淺及膝部，稍後，他們在彈雨中涉水向船隻行去。最後，和肩齊的水面托住了，祇有頭部露在水面。每艘划子每次裝載八人，然後把八人送交一艘摩托船，摩托船裝滿時，划子便將人送交驅逐艦、運船，或其他較大的艦隻。

若干大船向岸頭駛近，幾乎擱淺。士兵是沿着船和繩梯爬上船面。最後，大大小小的船隻都已裝滿士兵，是啓程回英的時候了。到達英土，軍隊步履蹣跚地踏出碼頭，有熱湯、新鮮麵包，救護車，和醫療人員等着他們。第一天，撤退過海的英法軍共計一萬三千人。

五月二十七日：撤退船隻擠上新人打理，第一批駕船過海的，許多有二十四小時沒有合過眼。同時，另有大批各式各樣的船隻加入撤軍行列。出發前，大家又把牛肉和餅乾搬上船，並有大批人趕修被炸壞、撞壞、和被子彈打壞的船隻。

撤軍船隻回到英國海口不及一小時，便又向鄧苟克駛去，老頭兒衛特比毫無倦容，堅持不需休息，再次前往。和他一樣，另外好些人，祇在多維爾或拉斯格特呷一口威士忌酒，便又駕船向鄧苟克進發。

這次，空中也有德國飛機，向他們投擲炸彈和開槍掃射。幸喜多維爾海峽漸漸濃霧籠罩，使德國轟炸機難以描準目標，但是，他們也險遭炸彈投中。行程三分之一的路程時，一艘德國摩托船從羊毛商人史東駕駛的遊艇旁邊疾馳而過，用機關槍對他掃射。他用衝鋒槍極力還擊，他的三個助手也撿起步槍應戰。除史東外，三個助手都中槍倒而死，後來，史東是獨力駕船繼續前進。（中）

世．界．獵．奇　七十呎高空飛人

．南山客．

一八八四年的一天，倫敦一家生菓店的老闆抓着一個小流氓，那小流氓懇求道：「放了我吧！我下次不再偷了。」

「不行！我要把你送到警察局去。」

「我祇偷你一個蘋菓，你就把我交去警局？」小流氓說，但那老闆一點也不理會他，那時，他抓了一吓頭髮，就道：「你相信一個人能浮在半空中嗎，老闆。」

「別惡說話，等一吓到了警局就知道味道，走吧！」

「假的，我就能夠浮在半空中，如果你不相信，我可以立即表演給你看。」

「我不信，你一定是想藉此逃脫。」

「不會的，你可以把我扯着走上樓梯，我然後從窗口跳下去表演給你看，高高的窗口也不成問題的。」

小流氓這樣的說後，果然說服那位生菓店老闆，把他帶上七層高的窗口，那時，小流氓就從窗口跳出，浮在離地七十呎的高空，那老闆看這樣的表演發呆，而街道上的人羣更加哄動一時，立即就惹來了不少記者訪問這個空中飛人，第二天，報章紛紛刊出圖文並茂的飛人新聞，有一家的結論謂：「丹尼爾（那個小流氓的名字）向牛頓的挑戰是勝利了，地心吸力的理論在他浮在七十呎高空的時候，簡直是一點也不存在。」當時的科學家克羅克斯認爲那僅是億萬個中的一個而已。

拳風淚影．晚景淒涼

拳師生涯面面觀

．嚴斧．

職業拳師在美國，現在已佔一個奇異的地位。他們僅得二千五百人，但引起了廣泛的興趣——四百萬人在電視裏參觀拳王的爭奪戰。在衆人的心目中，拳師與其他運動員有所不同，因爲這種運動的目標是以引起另一個人身體上的損傷。因此若干人士認爲這種運動是殘忍和不道德的。另一些人則認爲它是勇敢和精力的象徵。究竟職業拳師的真正愛好是什麼呢？

我或能說他們是普通的人，具有人類一切反應和情感。大多數拳師知道受傷的滋味。他們不願意損害對方，祇感到這是職業——一件無可奈何的事。雖則他們期望財政上的酬勞，大多數拳師還是被名譽慾望所驅使。他們渴念「拳迷」的擁戴和衆人的瞭解和接受。在他們的私生活中，他們面臨許多特殊問題。當他們宣佈退休時，總感到難以調整他們的生活。

我知道上述的說法是正確的，因爲我具有兩大理由。第一個是我本身是一個拳師。雖則我不敢自認爲職業拳師，但在廿四次業餘比賽中，有十七次是勝利的，且從未被人擊至重傷。

我在芝加哥健身學院當與許多著名職業拳師共過事。我所認識的拳師最少有二百餘人。可是我的結論並不是與我每日接觸拳師來作根據。我曾經對五十八個職業拳師（現役者十人，退休者四十八人）作過有系統的研究。我希望要知道的是他們來自何處，[illegible]和思想是什麼，以及他們在退休後生活是怎樣的。

我曾經在健身院及更衣室觀察了四個月。因爲我本身是拳師，他們接納我。我所見到的東西比任何體育作家所見的爲多。我發覺他們具有莫名的恐懼。我目睹他們在出賽前默然無語。我見到有些拳師因緊張過度而致消化不良，有些則頻頻進入廁所。有一位教練爲使拳師將擬休會機會，故意說他的比賽已宣佈取消。

在我選擇標準的四十八個拳師中，三十四個是正式的，其餘廿三個是拳選手。這些正式拳師都說他們有時對對方感到畏懼，但祇有八個拳選手承認他們具有畏懼的感覺。現代最佳拳師羅賓生及最勝利拳師彼普都表示相信他們隨時會被對方擊倒。

職業拳師可能狙心受傷，但不恐懼殺戮。實際上，拳師被擊斃者爲數甚少。職業拳師並不認爲生命會發生危險，亦不會因中拳太多而感到畏懼。

我曾在拳師集中的地方化費了許多時間。我發現一個很好的訪問對象，他是一九四零年[illegible]明。他的經理人答應給他清付手術費，但條件是他必須遵操故業。我無法使用他爲我研究中一個例子，因爲當我以三十二個基本問題詢問他時，他的答案是千篇一律的。

我發覺每一個爲我所訪問的拳師，都盡力設法使我相信他們在精神上是有所警覺的。

以最成功的拳師馬仙諾的反應爲例。這個平日脾氣甚好的人，祇有在重量冠軍賽時曾經表示出他的憤怒。當摔戰者史達臘于賽前表示馬仙諾可能因精神不安而結束他的事業時，馬氏立即感到非常的憤慨。

也許，前代拳師諾羅所說過的一個故事，可能是對這個問題的最好解釋。諾羅說：「當我首先以拳師稱著時，我爾在紐約上流人。有一次，我受邀出席宴會，參加的都是上流人。他們在宴會舉行前渴點酒，于是爲消磨時間，我乃乘機表演身手。當我們在表演時，各人一片沉靜。我看到他們驚奇地望着我，于是我感到很難堪地走了。他們認爲我太過兇狠」。

拳師們極端忠于對方，但他們必須努力鬥爭。一位拳師說：「在街上打架，你會表示憤怒，但在比賽時，你不會向對方表示憤怒。當我毫無怒氣時，我不能損害任何人。何況，有時對手是自己的老友」。

拳師們希望人們瞭解他們並不是爲了開玩笑而擊倒對方。第爾王一九四七年與羅賓生比賽後斃命。當人們詢問羅氏爲什麼他知道第爾受傷而他繼續進擊，羅氏答道：「傷害對方是我的行業」。

除了希望衆人瞭解外，拳師們更希望獲得觀衆的支持。在我研究的拳師中，百分之九十承認觀衆的態度對他們發生影響。「我經常因爲觀衆的關係而使我擊敗自己。」一個拳師說：「觀衆歡呼時，使你感到有些飄飄然」。

另一個退休拳師說：「當你被擊倒及聽到觀衆高呼殺死他時，你會告訴自己：你是一個超人！」

所有拳師都感到國內職業觀衆的態度所影響。當我充任爲業餘拳師時，教練曾經告訴我說：「你不祇是打拳，而且要取悅觀衆。你必須向前，如果退縮，使觀衆認爲你感到畏懼，使他們認爲你在完蛋時倦容」。

拳師所面臨的另一個問題是婚姻。在我曾經訪問過的四十八個拳師中，有四十個已經結婚。在這四十個中，有廿五個仍然結婚，但其他十個却已[illegible]

拳師被人擊傷時之痛苦表情

最昂貴的藏書室

．驪．

印度北部的阿木里昔爾地方，有一座著名的「金廟」，是數百年以來，錫克教徒的崇拜中心。當初建造此廟之目的，是爲了存放錫克教徒的聖經。全廟是用大理石建成的，廟的內外都包以一層鍍金的黃銅，建築的費用達美金四千萬元之鉅，可以說是世界上最昂貴的藏書室了。

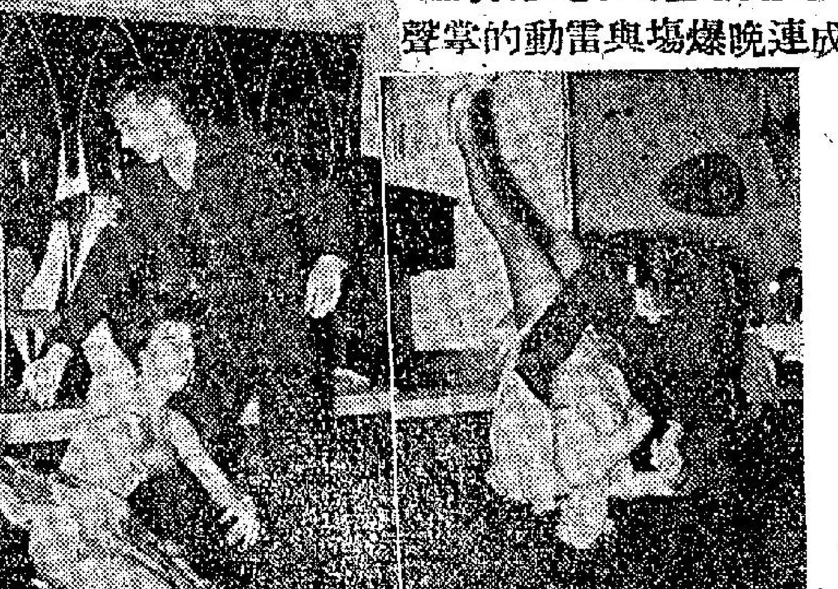
大角嘴萬花樓大茶樓　本月十八啓業

鍾樸生蘇滿權王鑑秋鍾厚泉梁慶祥張喜經營譚榮任司理

籌備經年，耗資數十萬的萬花樓大茶樓定于本月十八日（農曆五月初二）隆重啓業，將爲本港茶樓業創下最新的一頁。萬花樓大茶樓位于九龍大角咀，佔地萬餘尺，業主王鑑秋，由他偕同飲食業巨子鍾樸生、蘇滿權、鍾厚泉、梁慶祥、張喜等集資，興建上蓋建築物，並定名爲萬花樓大茶樓。萬花樓大茶樓裝飾美觀，座位舒適，食品價廉物美，誠屬飲食者佳音。該茶樓由董事局延聘譚榮任司理，李美負責點心部，一切出品均屬精美者。

麗宮的菲臘先生與奧茄小姐

藝術驚人造成連晚爆場與雷動的掌聲



在麗宮酒樓夜總會，連晚由一對青年與青春的舞蹈家菲臘先生與奧茄小姐表演，一宵兩場，即晚飯與消夜時間以娛顧客，一個節目裏有多種舞蹈新型步法，使觀衆嘆爲觀止，造成了麗宮連夜爆場，觀衆們對這雙活寶貝眞是百看不厭，一致贊爲表演節目的成功作。

藍天建國樂宮樓　麗宮四家有表演　都城雲華明設星期早茶

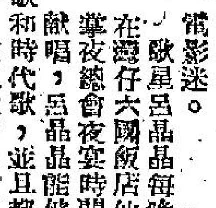
今天是週末，夜總會是好去處：中環藍天夜總會、尖沙咀樂宮樓繼續由柯丁姊妹花表演團桌舞蹈。中環建國夜總會、尖沙咀樂宮樓繼續由美國越洲肉彈表演無定向艷舞。中環首都夜總會繼續由拉丁天才舞蹈專家郭郭與利歐表演午夜狐浪舞。北角麗宮夜總會繼續由英國舞蹈比賽冠軍菲臘先生與奧茄小姐表演古老交際舞、搖擺舞、柯爾第一變人表演舞蹈專家；西班牙飛人比烈打舞，在宵夜時間獻唱。

明天是星期日，北角都城酒樓設有特別早茶，晨早八時供應茶點；雲華大廈六樓中菜部也設有特別早茶點，晨早九時供應茶點；北角麗宮酒樓每日都有早茶，晨早七時啓市。（星星）

海灣夜總會十六揭幕

銅鑼灣海灣花園海鮮菜館夜總會定于本月十六日下午七時舉行開幕典禮，由「中國最美麗動物」張仲文名歌星姚莉主持揭幕和剪綵，主人譚賽五日來工作忙碌，即爲「海灣」奔走，屆時本港夜遊人士多一好去處。

逸敏在東興樓



歌星逸敏在東興樓獻唱，時間由午夜十二時至深夜二時止。目前香港的歌星即使以時代歌而聞名者，但也學唱英文歌；也許根本不懂得英文，偏偏要唱英文歌，可是逸敏却屬唯一例外者，她始終保持唱時代歌，所以博得歌迷們的好評。

李香妃獻唱「燕雲樓」

歌星李香妃，每晚在北角燕雲樓獻唱，時間由午夜十二時至深夜二時止。李香妃雖屬北國女兒，但身材苗條，宛如南方人，她所唱的英文歌，很富于情感，正如其人，昨晚李香妃于打烊後偕同燕雲樓經理李作民與朋友數人，前赴北角道「花園飯店」小吃，其樂融融。

雷蓋伯黎耀候常同遊

中環藍天夜總會經理雷蓋伯，董事黎耀候極爲友好，他們兩人都常同遊，研究業務發展，雖然藍天夜總會生意興隆，場面旺盛，目前菲律賓雅路大樂隊長駐「藍天」演奏輕音樂與爵士樂，菲律賓「性感歌后」伊士泰長駐獻唱。

江玲獻唱麗宮

歌星江玲每晚在北角麗宮酒樓夜總會夜宴時間獻唱，江玲所唱的英文歌，聽來非常悅耳。在私生活，江玲最喜歡觀看電影，正是一個典型的電影迷。

呂晶晶先在「仙樂」

歌星呂晶晶每晚在灣仔六國飯店仙樂夜總會夜宴時間獻唱，呂晶晶能夠唱英文歌和時代歌，並且都唱得很好。在私生活中，呂晶晶事母至孝，閒來無事，時常偕同媽咪同遊。

音樂師洗華，目前在灣仔仙掌夜總會演奏音樂，他是一個有前途的鼓手，工作認眞。（夜遊人）

文家宜百補酒　養顏健体　強身益壽　增強體力　功效卓著　總經理：天祥洋行　電話：二〇六三六

東樂　新世界　國際　長樂　昨狂滿仍映　國際．長樂下期映　東樂十二點半起映　新世界每日五場　正宗潮州語電影！　王金龍　時代影業公司榮譽發行　旅港潮僑第一流潮劇社演員合串　夏帆．蕭鳴　聯合領銜主演　名導演　陳煥文　副導演　方達蕘

天壽堂　姑嫂丸　婦女聖藥　海狗丸　治男子腎虧遺精　總行　香港德輔道中

添丁　八珍甜醋

潔雅　女子理髮　冷氣開放　用具消毒　工作精細　男界理髮　全套一元八

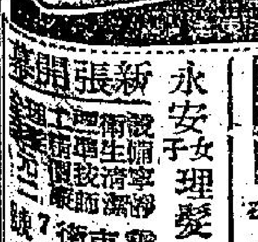
永生公司新樓租售　北角馬寶道44至52號　香港仔田灣街　益豐街　洽購處　大道中十一號（安興行）

皇后　今天獻映一天　關公司贊賞巨片　孤星血淚　GREAT EXPECTATION　優待學界一律元半　明天祇映四場　王子復仇記　優待學界一律元半

娛樂　百老匯　昂然進入第式週　今日第八天獻映　二十世紀霍士特製彩色闊銀幕　萬里追蹤　MAN HUNT　鄧梅利主演　戴安華茜

工商晚報　分類小廣告

新張精彩　猛片上市　福華



華樂家　雪櫃　Kelvinator

大中眼鏡　驗眼配鏡．廉美準確　近視老花每對六元起　永樂街口十一號（大新公司斜對面）

新張開幕　永安女子理髮室　德輔道中

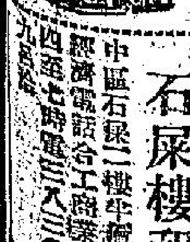
老招牌　大道中78號三樓　電話二〇九五二

唐人大樓　隨時入伙

章記　出售

新華　彩片精華　緊張刺激　花園街廿四號

南屏酒店　大觀　公寓　嶠宮　招待高尚　冷氣專房　永康公寓



石屎樓租

斷臂美人

王揚君

周冠英很快地向書桌上那個空酒杯看了一眼，見那杯子不在燈光裡，便放心地向鄭博士手裏的東西凝視着。她滿以為那一叠從牛皮紙袋封裏抽出來的紙，一定是秘密武器的公式，可是，當鄭博士將那一大叠白紙翻了一個面時，周冠英一點沒有料出來。——她連做夢也不曾想到這世界上會有這樣古怪的混合品！那是最美麗與最醜惡的混合！畫家的妙筆，寫出了男女之間最見不得人的事。

「這是我最近買進的一批畫，」鄭博士裝得很自然地說：「一共有二十四幅。這些人物的線條與視景，都說明它是一部了不起的藝術作品。賣給我的人說這是仇十洲畫的，但因爲上面沒有落款，我不敢十分相信。可是，無論如何，這東西是不錯的！你細細地看看吧！」說着，他將身體挨近了她，一手摟住了她的細腰。

周冠英像是吞了一個火球，混身都發了熱。她嘴裏嚷着「下流」，却又捨不得不看。

在那一叠五寸見方的畫件中，有六張是屬於「春宮」之類的，有貴妃醉酒後強拉高力士衣帶，新數文君思春等等；其餘的，便都是妖精打架了。

當她看得正出神時，鄭大川的雙手已經開始在她身上活動了。她覺得腰胸間受了壓力，不期然而然地將身體扭動起來。相反地，她簡直有些歡迎鄭大川的侵襲。漸漸地，她竟是一點也沒有想抗拒的意思。活像是一條正在田野間彎曲爬行的蛇。說也奇怪，她覺得渾身麻酥，好像自己浸身于一種強烈的溫暖的液體裡，每一部份都在溶解，可去溶解得那麼舒服。她的喘息每一分鐘在增加，每一次呼吸都顯得那樣短促。她嘗到了窒息的快感。

鄭大川的手的活動加強了。他那隻握住了周冠英的腰的手，漸漸地往上移，移到了她的頸後，「嚓」的一聲，就將她那套西裝背後的拉鍊拉開了。他的手就像破門而入的竊偷，急不及待地大肆搜索起來。

周冠英感到一陣肉麻，「吃吃」地笑着，倒到了鄭大川的懷裡去。但她嘴裏却不住叫着：「不，不要這樣！……不要這樣」

「你不要這樣，又要怎麼樣呢？」鄭大川的上身一用力，就將周冠英整個身體壓在下面了。

他們緊貼在一起，像是一個球，在那張沙發裡亂滾。

不一會，那個「球」就停止了滾動。他們的嘴唇又合在一起了。

周冠英閉緊了眼睛，像是在儘情地享受這神奇的每一秒鐘。室內靜極了，靜得跟暴風雨就要來臨前的一刻。（一六）

天長地久

奇情小說

九、移花接木

看到張明道仍然是一雙空手回來，董事長的臉部表情可就更加緊張了。

「怎麼樣，明道，她不肯把那隻皮鞋給你嗎？」

「報告董事長，」張明道微皺着眉頭，「伍小姐說，要把你這隻皮鞋拿來作個紀念啊？」

「甚麼，把這隻皮鞋作個紀念，」董事長琢綸驚地一怔，接着說道：「這怎麼可以呀！明道。」

「是的，我也知道這不可以，可是，伍小姐却抓住你的皮鞋當寶貝一樣的供奉着，」說到這裡，他稍稍頓了一頓，隨即放低聲音說道：「董事長，這件事是相當棘手，伍小姐還有條件呢！」

董琢綸的面色，簡直是青一陣，白一陣，就像在表演魔術一般，他的眼睛瞪得大大的，待張明道行近，突然伸手拉住他的手，顫聲說道：「明道，你得救我，你得救我呀！」

看到這般情形，張明道真是從心底高興，可是，在表面上，他沒有半點高興的表情，他只是皺着眉頭，然後用一種非常同情的態度說道：「董事長，這件事，得慢慢商量。」

「慢慢商量？」董琢綸看看自己的腕錶：「現在已經十一點鐘了，再商量下去，明道你是知道的，我家裡那個黃面婆又要問長問短了。再過去和伍小姐談談吧？只要把皮鞋還過來，甚麼都好談。」

張明道輕輕推開他的手，蹙着眉想了一會，終于說道：「讓我再過去試試吧！」

來到伍錦屏的臥室，她仍然沒有醒過來，張明道假意作弄一番，把皮鞋帶了出來，只見董琢綸連忙從座椅上下來，雙手將皮鞋接過，忙不迭的看看，然後拍着張明道的肩膀，笑着說道：

「我得走了，我得走了。……」

「董事長，關于伍小姐的問題，……」

「她怎麼說呀？她有沒有開個價錢出來？」

「如果她只是要錢，那就好辦了，」張明道苦笑了一聲，隨即又很嚴肅地說道：「問題却在她沒有談到錢，她只是說要和董事長……」

「要和我幹甚麼，你快說，你快說呀！」

「她說，如果董事長沒有太太的話：……」

「那怎能沒有太太？我今年四十三了。」

「董事長，你別心急，我只是轉述伍小姐的話罷了。」張明道頓了一頓，接着又低聲附耳說道：「她又說，如果董事長已有太太，那也沒有關係，她決定作董事長的……」

「作我的外室？」

「……不，她說要作董事長的平妻！」（一一〇）

異人客

法 阿尔培嘉謬作　成仲恩譯

他再一次被詢問對我的犯罪怎樣看法時，他用手按着證人台；從他的神態，每個人都感到他還有許多話要說。

「我想那完全屬於一種不幸，不幸是甚麼性質的東西，任何人都該有個認識。那簡直防不勝防，是的，我想起來了，那是一種極端的不幸。」他想再講下去，法官却說夠了，還向他道過辛苦。樂列斯特征了一征，要求准他繼續作證。他被命說話要簡短。可是，他却置之不理，仍反覆說着那是一種不幸。

「行啦，我明白了。我們就爲着要審判這種人世間的不幸，才在這兒的。謝謝你！」法官說。

樂列斯特直像把所有的智慧和善意都耗盡了似的，掉頭望我。他的眼睛閃爍着光輝，他的嘴唇似在顫動。還有甚麼事我可以幫你忙的——他底表情彷彿在那樣問我。我雖然一語不發，也沒有做出一點動作，但，有生以來我首次有了一種想跟一個男人熱烈擁抱的衝動。法官再命令他離開證人台。樂列斯特穿過法庭，走回自己的座位。審判過程中，他一直坐在那裡，一動不動，微彎着腰，把手擱在膝上，手握帽子，聆聽法庭內交換着的一切會話。

瑪麗進來了。頭上戴着帽子，依然很嫵媚。但，我寧願讓她把頭髮束着，任它垂在肩上。從我的位置，那纖細的乳峯，我又看到她的下唇有點傷的痕跡。也看她的指掌，一樣是那麼厚。她神經像有點緊張。她被問及何時起認識我。她說出我們一道工作的期間。法官問是怎樣一種關係，她說是朋友。對另外一個詢問，她信口說出正打算跟我結婚。這時，翻着文件的檢察官忽然問起我們的肉體關係，從甚麼時候開始。瑪麗道出那個日子。檢察官冷冰冰地指出那是第二天，以我媽去世以後的第二天。他再以一種微妙的口吻說，他不願對這個問題加以解釋，以免瑪麗的羞恥心（他不得不加這一句），但，他亦不得不克服這種心理，因爲這是一般的禮節所不容許的。檢察官又叫瑪麗從頭敘述她與我發生肉體關係那一天的經過。瑪麗臉呈難色，檢察官堅持要她那樣做。於是，她無可奈何地說出：去了海浴後，看過電影，然後回到房間。檢察官說他已根據瑪麗在預審時所作的供述，對那天上映的影片作一番參考調查，但希望瑪麗能由口裏親自道出那天上映的究竟是甚麼影片。瑪麗用爽朗的聲音說，是由菲南德爾任主角的片子。她說過後，法庭內靜如止水。（六六）

鮮陳集

偽旗遭殃

毛幫的汚臟旗近來到處遭殃。在日本長崎市，給一位日本青年把它扯下來撕毀踐踏，雖然經過毛幫惡狠狠的大嚷日本人一頓，但始終是丟臉了事。現在，香港教育司也取締毛幫學校懸掛汚臟旗了。此事已引起毛幫的大爲激動，這幾天，他們奔走呼號，如喪考妣，毛臘報更大篇幅地刊出對教育司大肆抨擊的話，並多方製造一些甚麼甚麼人談話，說甚麼「國旗罪懲」，說甚麼「干涉愛國」，還提到甚麼「中英邦交」，一面是叫囂狂吠，一面是哀哀乞憐，的確是怪狀百出。

依我們看，這是英國與香港政府的一種既定政策，只要他們決定了這樣幹，就準備好了應付毛幫的搗亂。故儘管毛幫跳呀叫呀，結果只有增加他們的醜態，多丟了一些臉，決不會使香港政府遷就的。

毛幫們以爲藉「愛國」這一動人的假冒口號，便可以煽起港九中國人的同情，其實，港九每一個中國人都已看清楚了毛幫賣國的罪行，他們根本沒有國家，有之不是中國，而是他們之所謂「愛國」，是愛他們主子的「祖國」，他們之所謂「祖國」，不但與中國人無關，而且爲中國人所痛恨。港九每一個人都看清楚了毛幫在香港活動的陰謀，他們藉辦學之名，進行其政治活動之實。因此，他們的叫呀跳呀，只博得我們中國人的好笑而已。

毛幫也要用甚麼「邦交」的名義來壓香港政府，更是顯出了他們的可憐相。要知道香港政府這一措施，是關係英國政府對毛幫政策之一部份，由這可以看出英國政府對毛幫態度是怎樣的。毛幫對於英國的外交關係，本時一直就擺出不可一世的樣子，任意凌辱英國人，沒收英國人在大陸的資財，這等等又何嘗有所謂「邦交」？而認爲有可利用時，又想到搬出「邦交」二字來，以爲可以使英國政府有所顧忌。但以英國人看來，所謂「中（共）邦交」，只是一個徒有的形式，誰也不會想到這就是一種正常存在的。由這一事看，我們也覺得毛幫也應該吃吃這樣手段的滋味了。

當然，香港教育司這一舉，只是對付毛幫「學運」陰謀之一種辦法，毛幫在香港「學運」中，重要問題，還不在於掛不掛汚臟旗，而是在於對學生們的蠱惑和利用。例如他們的小組研究學習，課上課外宣傳，旅行及課外活動組織訓練，更值得取締的。還有某些學校所採用的課本，公開或秘密地違反教育司的規定，就是教育司所准許的課本中，也可能有陰取巧的內容的。所以，我們認爲教育司這一舉措，如果不是僅僅許多辦法中之一種，依然沒有大效果的。我們甚望教育司能夠更進一步，一定獲得香港中國人的有力支持。

新江湖奇俠傳（六八四）

節婦教子殺敵　義士戲客報仇

新我刀人著　高宝圖

今日提要：雁塔寺初謁先知　翠華園偶遇雙俠（一六八五）

唐田農存身不住，不能再躲在撫衙衙樑之上，便仍舊出來，住到雁塔寺內。這雁塔寺乃是唐朝玄奘法師譯經翻經之所，是最大的寺院，有房舍二百餘間，唐田農來到借住了一個院子，拜見了大方丈靜遠禪師。靜遠與唐田農敘話，便微笑合掌道：施主還是少管閑事爲妙，各有因緣，寃寃相報。唐田農一聽，大驚失色，方丈竟看出他的來歷了，便跪下泣道：弟子當年病在淮北道上的苦株鎮，幾乎死去。賈撫台那時還不過是一個入京趕考的舉人，同住在一店之內。店中人要將我擡了出去，他不肯，說還有救，親自到鎮上去請了個金針郎中先生來。他囊中除了盤纏，只有四十兩銀子，預備到京城會試用的，却爲我花去了四兩，我一針轉好，他守了我五天，臨行又分給我十兩銀子作爲調護之用，弟子好了之後，方才拜師習武，直到他做到臬台，弟子去投奔他，他要我做官，我不肯，情願跟他作爲護院，他到那裏，弟子都保護他。這次爲惡人所算，又是聖旨，弟子有天大本領，也沒有辦法。現在惡人反而高陞，弟子要這性命苟活，如何對得住他老人家呢。靜遠聽了點頭道：我知道施主是個大義士，只是某人現正當紅，不是你奈何得了的，還是等候些時吧。唐田農只得答應，起來之後，在寺中一連想了數日，決定再入虎口，得天利附近去探聽，見無從之外，到處是羅網，不要想進去行事。到城中玩耍的文華坊，這一帶盡是茶樓酒館，人山人海，便進入到一家比較清靜的翠華園，叫了一斤汾酒，幾樣下酒的菜，一個人自斟自飲。想着靜遠禪師之言，那是個有慧根的，能知道我的心事，這人本領不用說是了不起的了。他說目前沒辦法，我倒不相信，飲完了一斤，又叫酒保再添一斤來。半醉之中，忽見鄰座一位華服少年，穿的是緞子灰的綢夾衫，頭髮梳的整齊透亮，而且最難得的是長圓的臉龐，又白又俊，也是一個人坐在那裏獨飲，桌上却擺了有一桌菜肴，看那樣子，是個極其瀟灑的大少，不向這邊看過來，只是低頭獨飲。過了一會，樓下忽然又上來了一個少年，只有十五六歲，穿的是石榴紗馬褂，也是又白又俊，一身富貴氣息，一直向那青年跟前走去。青年這才抬了頭，笑着一指對面道：你怎麼來遲了？那少年笑着答道，上邊遇到了丁家老二，他拉我說了好一會子話，又同去到桂芳老三家裡坐了一會，所以來遲了。兩個人對面吃着酒菜，說話的聲音，越來越小，好似在談甚麼秘密，那少年不時向唐田農這邊看過來。唐田農心中不大自在，却又不能發火。那青年對那少年忽然大聲道：看這樣子，還須幾天才能離去，這傢伙也太不自量力了，一定要我們給他好看麼。那少年聽了不答，唐田農轉面注意時，少年端起酒杯，站了起來，向這邊走過來，口裡對唐田農說道：唐先生，唐先生，小弟倆特來敬一杯，一個人獨飲悶酒，不怕醉麼。唐田農大爲錯愕，也省然站起，端起了酒杯，少年已到了他身邊，忙問道：兄長尊姓，從未謀面，如何知道在下姓唐。那少年舉杯向上作勢道：飲了此杯再說，一仰首，一飲而盡。唐田農也只得飲乾了，忙拉了拉旁邊的椅子道：請坐了好說。那少年也不客氣，當即坐了下來。對着唐田農道：方才甚是冒昧，但請聽小弟下文便知道小弟們也是不得已的。先生不是爲了賈來發王大人的麼。那夜屋簷神箭就是小弟放的，當時如果有意對老兄不起，這時就不能見面了。所以只順耳而過，也不過想請老兄回頭不再去吵鬧。王大人同敝師其實不認得，不過王大人的上的人稱彭十三爺的，就是小弟。那邊坐的是家兄。小弟兩個是我家西安城的駱漢波，人稱西安四大少的。小弟兩個拜了敝師的信，叫我兩個保護王大人到這個月底，至於爲了甚麼，我們也不敢問。王大人同敝師其實不認得，太夫人卻與敝師有親戚，我們爲弟子者，只是聽從師父之命，不敢問他老人家爲甚麼的。你老兄千萬不可造次，敝師說過，老兄是大義士，不許我兄弟兩個傷了老哥，所以那夜沒敢冒犯。現在既然同在這裡相遇，小弟特過來求老兄，說這話時，是一臉的笑容，但面上卻有不可犯之色。唐田農聽了一肚子火，忙問道：尊師是誰？彭十三道：就是甘肅天水的馬大師父，稱呼是上金下龍的便是。唐田農一聽，心中已抽了一口冷氣，乃是同那馬金龍同教的大首領，甘肅西北一帶這天名氣最大的一位，不但陝西甘肅以西的有名拳師都拜了他爲師，他的徒子徒孫遍佈以上，年輕了得，兩個徒弟一個如此，看來這兩兄弟的本事不是等閑之輩，只是心中大不以爲然，便問道：當即弟弟保護至友報仇，也不是好待你們的。王某是個甚麼人，兄弟何必護他。正是：

名教罪人　衣冠禽獸

生死戀

南宮搏

劍閣之夜

事實上，劉無雙的失常並不在於死人的激刺！把京關的慘劇，在她的心靈中不會留下深刻的痕，那好像是藍天上一抹淡薄的白雲，氣流底變動就會使之消失的。她的變化是在於情與慾底解放！她一生中第一次嘗得一致底享受，而往事在一致中激蕩，生出了奇異的反動心！她愛好奔放，甚至愛好賣風騷！那是因爲歷史，在她底歷史上，祇有被動，被迫，而從未有過遂心的男女關係。自然，與王仙客之間是一個例外，但是，那又是苦厄重重的愛情啊！

她不知道自己底變，過去的恬靜與如今的奔放，在她看來，都是一樣的，自內心發出的！

於是，她於奔放的情感中繼續流亡的道路！由於沒有思慮，由於輕快與喜悅，……無精打采了！過去蒼白的面孔也呈現了紅暈，風日也使她的皮膚增添了健康的顏色。

現在，她倒像一個鄉下少婦了！——甚至是一個沒有靈魂底鄉下少婦了。雖然，這位美麗和健康的鄉下少婦，爲行路所注意甚至挑逗，可是，他們在路上很平定——一直到劍閣。

那是巴蜀的門戶，地理上的天險。而在心理上，過一劍閣，離長安就遙遠了！好像，那是兩個世界！而且，這一地理上的形勢轉變，對於王仙客夫妻，也有安詳的感覺。他們，在離開京關之後，幾乎沒有提過往事，直到劍閣之夜，他才悠然地對妻子說：「無雙，照情形看，一切都過去了！我們可以在巴蜀安居下來！」

劍閣，使劉無雙青春躍動的心情也趨向平和，她聽着風聲，於深思中喃喃地說：「我們到處爲家，隨便什麼地方都可以的啊！」

「我想，我們到成都居住，聽從前的人說過，成都氣候好，地方大，我們帶出來的一些錢，大約生活十年的，過了十年，再作計較！」

「我們可以租幾塊地來種植，」劉無雙莊嚴地說：「我們不必坐吃，將來我們還會有孩子哩！」

「孩子——」王仙客似乎沾染上濃新的喜悅，低柔地說：「我希望有三個兒子和一個女兒！」

「爲什麼要那樣分配？」劉無雙嫣然一笑：「爲什麼？」

「哦——」王仙客現出一絲艱辛底微笑：「我是這樣想——第一個男孩承嗣古押衙，第二個，承嗣你的家族，第三個是我們自己的！所以，要有三個兒子，至於女兒——無雙，那是要承繼你的美麗！」

「唄！」無雙輕快地接口：「你什麼時候如此計劃的？」

「今天，就是現在！」他笑了：「在此之前，就是我一味想着逃命，那些下流……」

「又來了！」……難道我會被幾支歌引誘在他去的那上面嗎？……（一四五）

狠心的後話

夏商周

「一把傘，老夏，三年前那秋風秋雨的晚上？」老王端起茶杯，我們共同飲着茶，他用這話題頭，開始報告，但其實又是向我反問的。

「這還用說，」自然記得，而且我還借給你二百元呢，言明月底歸還，却一直到今天。」這是我應當向他說的話。但我也只能在心中說說罷了，因爲，老朋友三年不見，就算他欠你二百元，你也不能如此這般勞而提錢，正像俗語所說，提到錢字豈不傷了和氣。他不還錢必有苦衷，他今天能夠招呼我，至少可以證明那項苦衷已經減少了分量，否則他不是仍然可以對我逃避麼，又何必從人叢中來認識我？世路人情應該明白三兩分的，換句話說，少給人家難堪，也就是多給自己找到方便，大家都過得去，就沒有麻煩了。

就因爲想到這裏，所以我沒有即刻開口，一方面正好我在吃着叉燒包，兼顧不得，只能用點頭做了回答，表示我一切都還記得。

「你當然記得的，」老王像在替我做答，又像不待我的回答，只聽他在說：「我當時的那副可憐像，像不像叫化子？像了一顆被損傷的自尊心，如果不是你適時的借了我二百元，後果如何，實在不堪設想。就因爲我那女人不但走開了事，她簡直席捲了我的全部所有。我不是說連件換洗的衣服都沒有了？眞的，她把我整的好慘！我沒有辦法，最後的一線希望便落到你的身上。我說月底還錢，是第一次向你撒了謊，因爲我在那以前就已失了業，但爲了掙扎，我不得不騙你，如果騙不到錢，說老實話，我就將在那秋風秋雨的秋夜中跳海了。」

「不該等到這種短見。」我直到這時，才順勢的加上一句。似乎說話的機會全爲他把握了。

「短見自然是短見，這一點我並不否認。」老王吃了一個蝦餃，與其說是吃，莫如說是吞下去的，他似乎一點也未咀嚼。「但是當你在人生之中，全然失去了掙扎的可能時，那些稱不同的短見，確乎樂得闖上前來和你交友，它們伸出親切的手向你招呼，你假能無動於中麼？」

「不對，我直到今天爲止，仍然是極力反對自殺的！一個人的一生只能活一次，而生命只是有限的歲月，你在這有限的歲月中，除了享有生的權利外，并沒有死的自由！」

「話固然可以這麼說，」老王又吞下一只蝦餃，「但你處在順境，當然不同。你知道，當我第一次向你撒謊，第一次向你借錢時，我那生疑顫的情形是怎樣的麼？」（六）

九龍各界刊登廣告注意　本報委託旺角東樂戲院代收

利舞台・普慶　昨日座滿今請早　珍寶維露　玉女招親　THE GIRL MOST LIKELY　特藝七彩・上中文字片　明早 利舞台 七彩卡通

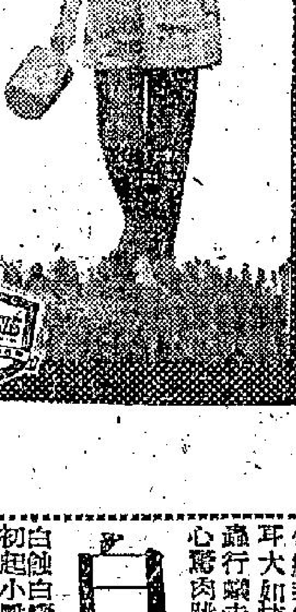
京華・國泰・東方・百老匯・明星　鐵網逃龍　亂世美人 FRAULEIN　孤雛血淚　飛燕金槍

娛樂・樂宮　冒牌劍俠傳　今天請早　慾海狂瀾　馬來亞劇殺

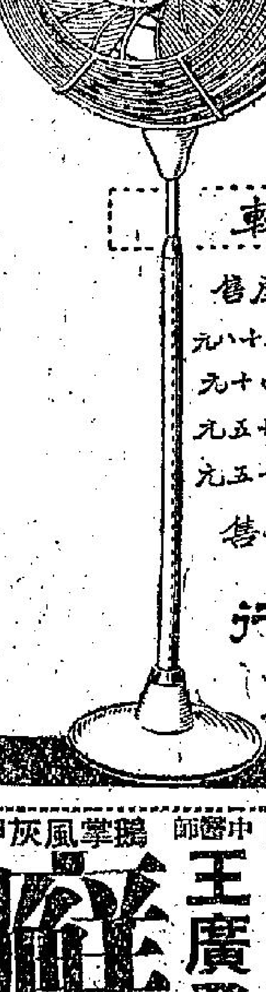
真光　羅拔泰萊　血戰班丹島　紅海盜

高陞 大戲園　美國荷里活艷技團　撒旦博士　午夜驚魂　Dr. Satan's Shriek in the Night!

打工仔注意：你有愛人在工廠做工嗎？提防她會被色狼騙去！安全辦法——就是携愛人來看林鳳的「蓬門淑女」，提高愛人的警覺！



SILVER Fans　銀牌強力風扇
銀牌風扇・與常特色　無熱無聲・風強足力　品質上乘・合時款式　價廉物美・用者受益
五年保用・歡迎參觀比較
宣傳期內・減價廉售
十六吋搖頭坐地扇一百七十八元
十六吋搖頭坐枱扇一百四十九元
十四吋搖頭坐枱扇一百廿五元
十二吋搖頭坐枱扇一百十五元
各電器行均有代售
代理 華美電器行　德輔道中一三五號　電話：三六四一二一號



德國 克療痰 (ALANDA SAFT)　痰多，劇咳 良藥
主治：急性慢性氣管炎，痙攣性咳嗽，感冒性咳嗽，咳喘，小兒百日咳，老年久咳，各種不同的痰液，嘔吐痰涎。

麗都仙樂 今天仍映　邵氏出品皇牌古裝歌唱巨片　貂蟬　邵邨人監製　李翰祥導演　林黛 趙雷 羅維 楊志卿主演　全部鮮艷彩色攝製　榮獲影展最佳獎

紐約・中央・大世界・好世界・光明・皇宮・龍城・金星　即日八院聯映　苦女江海葵　導演：黃岱

分類廣告　医药　英國耳聾助聽機　王廣發　癬　白蝕　尿病

聯合國救助港難民賬目 迄今祇有兩筆捐款
基金執委會議程又未提本港

【台北十三日中央社電】外交部發言人江易生今日上午在記者招待會上說：在日內瓦舉行的聯合國難民基金執行委員會的議程，雖未列入香港中國難民問題，但是這並不是說：這次執行委員會所討論的問題，將和香港中國難民完全無關，所以中華民國雖非執行委員會的會員國，但已派駐希臘大使館參事劉藻章爲觀察員，列席會議，以使向該會陳述中國政府對香港難胞問題的意見。

【本港專訊】此間人士對於本港難民問題，並未列入日內瓦聯合國難民基金執行委員會議程內，頗感失望。自從聯合國大會通過議案，認爲香港難民爲一國際問題，請各會員國捐款協助後，雖然聯合國高級難民專員已設立特別賬目，但迄今尚無若何反應。該特別賬目，除獲梵蒂岡捐款五百美元，及自由中國捐款五千美元外，其它國家均未有表示。當上次基金執行委員會會議時，自由中國代表報告捐款及協助救濟之辦法時，曾獲各國代表稱許。但在過去半年間，台北雖已遵守諾言，設法協助本港難民，但其它國家，除表示關切外，並未有實際行動。前此，此間人士對聯合國之協助，曾寄予厚望，但現時彼等多已相信，來自該方面之救濟，將屬極有限度。（日）

九龍快將出現 中國宮廷式旅店
使外國遊客能增加興趣與認識

通訊社消息：爲發展本港旅遊事業，現有若干座多層大厦，趕工建築，以備作爲最高尚之居停，以招待各國來港遊玩之旅客。旅業對於各種設備，除力求適合有關各國遊客之習慣外，最近九龍一所正在建築中之新大厦，已決定將其中一層，全部設計，採用東方色彩，務使外來之遊客，到達是間，即有如進入中國之感。同時，該一層大厦，除房舍作東方情調設計，同時各項起居飲食之用具及侍役，均一律中國化，如男侍役穿長衫戴下帽，女侍則穿花邊之古老大衫，而所有一切之供食用具，均係使用中國之瓷器，其佈置與顏色，均係採用中國宮廷之裝設。據有關方面透露，此大厦之設計，除聘請美術專家担任外，並請某翰林指導，對於一切用具之使用，務使一個外國遊客來港，祇需在該大厦作一個短期間之逗留，便可對中國之古代生活方式，有部份之了解。大厦之籌備，已積極推動，不特設有中國之部，尚有其他各國之部，但因就旅客之需要而設。新大厦可於一九五九年至一九六〇年間完成。

籌款改建廣華 張鎮漢今廣播

東華三院當年總理，以重建新廣華醫院計劃，定本年內進行第一期工程，預算於本屆任內完成，而所需工程設備費用，達六百萬元之巨，爲求加速進行，特定於本月廿七日晚，假座香港會球場，舉行籌款遊藝大會，同時加插舞龍舞獅節目。大會工作人員，刻正積極籌備，當年總理主席張鎮漢，首總理王澤森、張玉麟，總理莫尾泉、邵邨人、張燃昌、鍾錦泉、李耀祥、余日年、潘友雄、黃宜先、鄺坎崇、崔雨川、余禮國、盧海明、莊重文、吳文政、陳澤富、韋基舜、方潤華、關僑明、馬錦明等，爲求增加善款收入，親自奔走，呼籲各界人士，大力捐輸，共襄善舉。三院主席張鎮漢，爲呼籲港九各界僑胞，支持善舉，特定今晚下午七時五十分，假座香港廣播電台作呼籲。

公教擬組團 盧耳德朝聖

【本報專訊】本港天主教人士現正計劃組織第一個盧耳德朝聖團，將于今年年底赴法，如有足够之教友參加。查一九五九年二月十一日爲盧耳德聖地百週年紀念，據悉，該團並將赴比利時觀光世界博覽會。公教當局希望最少有十六人參加，每人之來回旅費及酒店費用，約需港幣七八千元云。（乙）

特寫

「喊冷」的秘密

·本報記者威震·

「喊冷」，香港人指由拍賣公司或軍部公開拍賣新舊什物、廢料，甚至政府拍賣公地，都呼做「喊冷」。

也許你以爲，去「喊冷」的一定是窮鬼們，街頭的收買佬做的，這行生意是微不足道的。啊！那你就錯了。去「喊冷」的，實在不少是富翁呢。你不相信嗎？讓我告訴你一件事實。自從香港建築業一枝獨秀的時候，政府爲了解決工廠荒、屋荒，大量將公地拍賣。因此，很多測佬們往參加喊冷。政府每拍賣一幅公地，一定有一個低價。這個低價當然比時價低，往「喊冷」的老闆們就打主意了。若干有錢人家，先交五千元保證金在拍賣官那裏，到時候就有權喊價。如果「喊冷」者都是同一集團的話，他們就不會互相叫價相頂。比方，那幅公地底價是五十萬元，同一集團的或有聯繫的喊冷行家，大家事先有一個默契，擬定方針，求其比底價叫高若干，參加喊冷的代表們，就不再添價了。拍賣官叫了一、二、三，最後機會，仍然沒有人叫價，木槌一敲，那就作決定了。自然羅！參加喊冷的人轉手之間，就獲得一筆可觀的利潤。這難人就三一三十一，逢三進一，大家分享利潤。「所！這些賺錢機會，我也做喊冷買賣去了！」朋友，請你別高興，做喊冷生意也要有條件的。第一是有錢，第二要有人面，不然你就會破產呢！你不信嗎？我再告訴你一個故事吧！以前有一位「金山伯」，賺了不少美鈔來港，苦無投資的地方。因此，有一個人告訴他喊冷可以發達。於是「金山伯」馬上動容，準備了若干資金，參加一次公地競投。他既不熟行，更沒有人面，盲目進行。恰巧那天有一幅教會的郊區地產開投。這位「金山伯」一馬當先出價錢。那些喊冷者硬是跟他頂價。「阿伯」叫一千，他們叫千五，後來叫價高出底價幾十倍，結果是「阿伯」投得。但是付了款之後，那位「金山伯」由教會主持人陪他往看地。啊！不看還好，這一看竟令「阿伯」哭笑不得。那幅地是遠在海外的荒島中，全島僅得十多戶漁民居住。「阿伯」說：「吾不欲觀之矣！就送同你們的教會算了。」

這個眞實的故事，是說明了喊冷集團，當發覺新入行而不合作的人，他們是採用「用不屬人」的辦法，「霸」一他們就喊，讓新人所算的話，他們整個集團分攤來支撐，每人所虧的有限。反過來，新入行一個人就負擔很大了。

除了地產之外，其他的喊冷場合也是一樣。你要入行，必需找路綫和舊人合作，川時間慢慢養自己自爲「內行人」，不然一定是焦頭爛額。

我有一位老友，戰時他在內地經營拍賣行。因此結識不少「老行家」。光復初期，他們介紹參加了喊冷買賣的團體。後來更因他父親經營的生意停頓，他就用那個老招牌，向軍部申請了一個喊冷牌。這個牌每年替他賺幾萬塊錢哩！

做喊冷生意的確不是易事。首先要有通天本領，搞到牌事小，要懂得的東西太多了。上至天文，下至地理，不管是軍用、民用，大至地皮，小至螺絲釘、機器、什架、藥物；總之，所有的東西都要懂得門路，知到價錢，不然就吃大虧。「不過你可以放心，財可通神。當你能成爲「老行家」的時候」你就了解一切門路。俗語說：「財來自有方。」到時有人會關心你，大可高枕無憂。這就是喊冷的秘密了。

尖沙嘴碼頭廣場 建汽車月台八列
路面全部舖十吋厚混凝土

【本報專訊】爲配合新天星小輪碼頭之發展，尖沙嘴巴士總站亦開始大加整頓。路面與乘客候車月台，現已動工修理。由目前到九月，工程分六個階段進行，將郵政局而至碼頭前之路面，重舖十吋厚之混凝土，候車月台亦予延長，並增爲八個。其八個月台將與疏理士巴利道之行人道距三十呎。由於車輛日多，故候車月台有長至二百四十呎，最短亦爲八十呎。最長之月台，係供一般汽車及人力車之乘客上落，最短者則專供特別遊客巴士之用。其餘六個，可供卅呎長巴士三十七、八輛停泊，目前祇能泊三十輛。目前巴士站之茶水亭將予拆毀，但將在小輪西翼碼頭出入口附近另建一座小建築，下爲巴士公司辦事處，上爲職工小食站。（日）

瑞駐港總領事 奉調出使南美
繼任人佐克即抵港

【本報專訊】瑞典王國駐港總領事白蘭度，奉調往南美，任駐哥倫比亞、厄瓜多爾及巴拿馬等國使節，并定短期離港，先行返國，然後赴波哥大（哥國首府）就職。

白蘭度總領事於一九四五年由瑞典駐丹麥大使館顧問調港，自設立瑞典領事館。白氏曾任瑞典駐各國大使館職員，並曾出任德國戰俘營監察員。白氏遺缺，已由瑞典政府派佐克領事繼任，佐氏將於數日內來港履新。佐克現任瑞駐布宜諾斯艾利斯大使館一等秘書。佐氏抵港前，瑞典港領事館將由愛雲度署理。（乙）

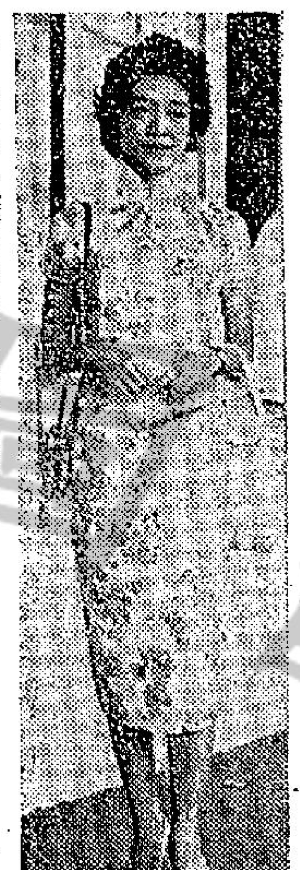
沙頭角兩村紛爭 理民府今作調處
元朗屯門兩區爭執已和解成功

【本報專訊】連日來新界鄉村區瀰漫火藥氣味，但有種種跡象顯示，讀種不和平的氣氛，漸成過去，多宗械鬥案件，經官紳調解，已使敵對雙方言歸於好。

首宗和解者爲元朗錦田村與田心村醞釀之大打鬥事件，經元朗七個鄉事會首長聯合調解之下，昨日已告成功。以前錦田村要求田心村賠償湯藥費三百元，金豬五隻，燒炮十五萬頭之三項條件，田心村方面，已願以半數賠償，計爲金豬兩隻（每隻三十斤），湯藥費三百元，而錦田村方面亦已首肯容允。以上各項賠償款物，將於今（十四）日，由厦村鄉紳吳鄧鏡、屏山鄉事會主席鄧乃文代表送往錦田北圍村。

新界屯門鄉屬泥圍村，四村陶姓村民，因築路利益問題，發生兩次衝突，并兩度將爭執側之車路掘毀，曾勞動警方臨場彈壓。屏山鄉事會主席鄧乃文，頃以個人名義，向該村兩方村民進行調解，而雙方亦願和平解決，現已定於日內約會泥圍村代表陶吉祥、陶根容，與新村國代表陶木穩、陶煜明等開談判，以便言歸於好，相信兩方村民，亦將可順利冰釋前嫌。

至於最新發生之沙頭角山咀村與鹿頸村之糾紛，大埔理民府官莊樂庭，已經出通函，邀請雙方之七個鄉事會主席，於今午上午十一時開調處座談會，該七位鄉會首長爲吳松巍（沙田鄉公所主席），馬世安（大埔七約鄉公所主席），廖潤森（上水鄉事會主席），李昌（粉嶺鄉事會主席），李尉文（西貢北約鄉事會主席），陳友才（打鼓嶺鄉事會主席），陳成章（沙頭角鄉聯會主席）等。鑒於前兩宗事件已能和解，沙頭角事件亦可望能化干戈爲玉帛。



胡平小姐 赴美升學

【本報訊】本報社長胡秩五先生之女公子胡平小姐，本學期畢業本港協恩中學，於昨午搭民航空運公司班機離港經台飛日轉美，進升佛吉尼亞大學之瑪麗華盛頓學院繼續攻讀。昨日各親友及同學前往機場送行者頗衆。（杜）圖：胡平小姐在機場留影。

裁判司警世人 吸毒是尋死
老翁販毒判獄一年

新界巡迴裁判司奧利華法官，在審訊兩宗販毒案中，均對被告人作深切之勸導。一個染上毒癖歷數月之癮君子，奧利華法官對彼謂：「吸毒無異自尋死路，況汝尚有兒女，何不將買毒粉之金錢節省下來，留待養活兒女之用？」一個年高五十七歲之老翁販白麵，奧利華法官斥之謂：「爲老不尊，汝年紀如此老邁，自應立品，對青年循循善誘，但汝却向青年人販售慢性毒藥，導彼等走上死亡途徑，此罪行實無可恕。」

卅四歲男子何心，被控兩罪：㈠吸毒，㈡藏有三盅鴉片，渠係在元朗區被捕，被告認罪，但辯稱上癮祇有幾個月。奧利華法官乃對彼作如上之序言，並諭被告應及早戒除毒癖，以免自害害人。判兩罪罰五十元，或囚獄兩星期。

五十七歲老翁葉洪，在元朗清水園被捕，搜出卅九包海洛英粉末，被告承認爲「拆家」，並且染有毒癖，法官判囚獄一年。

男子被控 非禮同性

【本報專訊】被控非禮案件，層出不窮，今晨九龍法庭又提訊一宗非禮案。一名廿五歲之男子，揶ＸＸ，被控於六月十日，在普山道一住戶內，非禮一十六歲之男人。此案新奇非禮案，正由第一庭法官審訊中。（乙）

今日氣溫 繼續上升

【本報專訊】據天文台今晨報告：今晨七時，熱帶風暴集結於關島西北偏北二百哩處，向西北移動，時速十浬；華南及中國海北部氣壓頗低。

預測今日天色良好。

今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表七十八度，濕度爲百分之八十五。昨日最高氣溫爲華氏八十七度，最低爲七五·五度。（乙）

今晨半山發生 汽車撞石壁
昨夕窩打老道意外 黃漢傷重今晨斃命

【本報專訊】麥當奴道四十式號門前，今晨有一汽車撞向石壁，車頭毀碎，車上女駕駛人及乘客一名，均受微傷，經送醫院敷藥，幸無大礙，傷者名黃秀瓊（四十二歲，家庭主婦），及李文（五十一歲女傭）。

又昨晚在窩打老道被車撞傷之男子黃漢（廿五歲），雖經醫院救治，卒於今晨零時不治斃命。

今晨八時許，界限街亦有一宗交通失事，一名學童，於橫過馬路時，被一電車撞倒，送醫院救治。小童名溫文方，十二歲，住界限街一〇四號地下。（乙）

一九五七—五八年度各班馬出賽總成績（十二）

第八班：

總場數	日期	馬名	負重	騎師	場地	路程	匹數	成績	名次	勝負距離	備考
十一	十·十九	香橙美人	一五五	莫秀松	好	九化郎	十三	二分〇三秒三	一	勝四乘	直領到底
十一	十·十九	新愛	一五一	陳浩祥	好	九化郎	十三	二分〇三秒三	二	負四乘	
十一	十·十九	觀禮	一五〇	羅沙	好	九化郎	十三	二分〇三秒三	三	負四乘	
四二	十一·十一	金髮女郎	一四八	王劍偉	快	五化郎	十五	一分〇一秒一	一	勝大半乘	爭持甚力
四二	十一·十一	新愛	一五六	郭子駿	快	五化郎	十五	一分〇一秒一	二	負大半乘	
四二	十一·十一	恭喜	一四六	陳杰	快	五化郎	十五	一分〇一秒一	三	負兩乘	
五九	十一·卅	觀禮	一四九	羅沙	快	一哩	十一	一分四八秒四	一	勝一乘	直領到底
五九	十一·卅	全能	一四八	邱達福	快	一哩	十一	一分四八秒四	二	負一乘	
五九	十一·卅	彗星	一三五	安飛	快	一哩	十一	一分四八秒四	三	負四乘	
八六	一·一	過得去	一三六	邱達福	快	六化郎	十三	一分十六秒四	一	勝兩乘	取勝輕易
八六	一·一	名花	一四五	司馬克	快	六化郎	十三	一分十六秒四	二	負兩乘	
八六	一·一	快樂星宿	一三六	劉家麟	快	六化郎	十三	一分十六秒四	三	負三乘	
八九	一·一	日日	一五一	陳毓麟	快	一哩二五	八	二分十七秒	一	勝大半乘	取勝頗易
八九	一·一	觀禮	一四九	布林利	快	一哩二五	八	二分十七秒	二	負大半乘	
八九	一·一	健美力	一五九	鄭鴻鈞	好	一哩二五	八	二分十七秒	三	負三乘半	
一〇一	一·十八	名花	一四八	余錦倫	好	五化郎	十一	一分〇三秒一	一	勝短馬頭	苦鬥僅勝
一〇一	一·十八	夏灣月	一五四	周森	好	五化郎	十一	一分〇三秒一	二	負短馬頭	
一〇一	一·十八	過得去	一五六	陳威儀	好	五化郎	十一	一分〇三秒一	三	負一乘半	
一一五	一·廿五	全能	一四一	邱達福	好	九化郎	九	二分〇一秒四	一	勝三乘	取勝輕易
一一五	一·廿五	新愛	一四六	陳浩祥	好	九化郎	九	二分〇一秒四	二	負三乘	
一一五	一·廿五	健美力	一五九	鄭鴻鈞	好	九化郎	九	二分〇一秒四	三	負五乘	
一三六	三·五	特美馬	一四八	蔡克文	快	一哩	九	一分四八秒四	一	勝一乘	爭持頗力
一三六	三·五	金髮女郎	一四五	王劍偉	快	一哩	九	一分四八秒四	二	負一乘	
一三六	三·五	浪花	一三八	陳杰	快	一哩	九	一分四八秒四	三	負二乘	
一六五	四·五	香橙美人	一四六	莫秀松	慢	一哩二五	五	二分廿六秒一	一	勝六乘	輕易取勝
一六五	四·五	蘇璧	一五〇	陳杰	慢	一哩二五	五	二分廿六秒一	二	負六乘	
一六五	四·五	易利	一四四	林飛寬	慢	一哩二五	五	二分廿六秒一	三	負十二乘	
一六六	四·五	浪花	一四〇	陳杰	慢	六化郎	五	一分廿二秒二	一	勝一乘半	苦鬥僅勝
一六六	四·五	過得去	一五五	邱達福	慢	六化郎	五	一分廿二秒二	二	負一乘半	
一六六	四·五	新愛	一五七	郭子駿	慢	六化郎	五	一分廿二秒二	三	負兩乘	
一八七	四·十九	香橙美人	一五八	莫秀松	快	九化郎	八	二分〇〇秒一	一	勝六乘	輕易取勝
一八七	四·十九	飛腳	一三七	羅沙	快	九化郎	八	二分〇〇秒一	二	負五乘	
一八七	四·十九	淑女	一四六	陳浩祥	快	九化郎	八	二分〇〇秒一	三	負八乘	
一九〇	四·十九	名花	一五三	司馬克	快	五化郎	七	一分〇一秒	一	勝一乘半	取勝頗易
一九〇	四·十九	叛徒第二	一四三	王劍影	快	五化郎	七	一分〇一秒	二	負一乘半	
一九〇	四·十九	銀弓獎	一五〇	黃麗	快	五化郎	七	一分〇一秒	三	負三乘	
二〇九	五·十	過得去	一五五	邱達福	快	六化郎	十一	一分十八秒一	一	勝一乘半	取勝頗易
二〇九	五·十	叛徒第二	一四四	王劍影	快	六化郎	十一	一分十八秒一	二	負一乘半	
二〇九	五·十	特美馬	一四五	蔡克文	快	六化郎	十一	一分十八秒一	三	負兩乘	
二二六	五·廿六	特美馬	一四三	王劍影	快	一哩	九	一分四八秒二	一	勝十二乘	輕易取勝
二二六	五·廿六	金髮女郎	一三八	王劍偉	快	一哩	九	一分四八秒二	二	負十二乘	
二二六	五·廿六	易利	一三〇	岑常	快	一哩	九	一分四八秒二	三	負十四乘	

英鎊普漲 鈔電市疲

【本報專訊】迄九時四十三分，K金市還未開盤。

期鈔開盤五·七七五，隨升五·七七八七五（九時四十三分）。

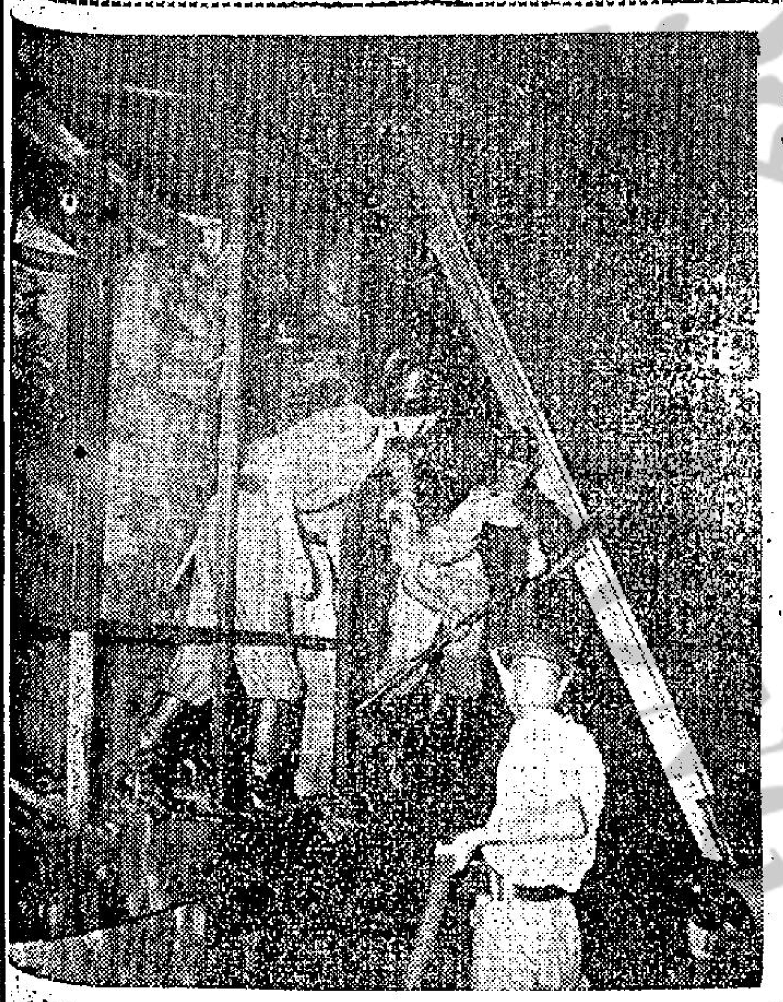
美電接五·七九八七五（活家）。通天單接五·七八七五。倫敦轉賬鎊漲三文七五（二·七八三七五）。紐約轉賬鎊漲一文二五（二·七八二五）。（恆）

荃灣今晨慘劇 女孩喪命小火場
上海墟三十五號石屋失火焚燬

【本報專訊】荃灣上海墟三十五號石屋內之閣仔，今晨零時，突然卜卜串炮響，跟着濃烟火燄從窗口噴出，火勢發生後不及二十分鐘，一個三歲大之女孩，竟不幸葬身火場，幸消防人員搶救得力，未有波及左右鄰里。九龍消防總局及尖沙嘴消防局，均派出滅火車多輛前往搶救。

上海墟位於荃灣衆安街與街市街間之橫巷，街道約八英尺寬，一列石磚屋均屬兩層之小型屋宇。三十五號共住四戶人家，包租人住地下頭房，另一戶住尾房，二樓（即閣仔）亦爲兩戶，洗某與妻莫六及兩幼女爲一戶，另一戶姓趙。昨晚十一時四十五分，閣仔突然炮竹聲連串爆發，繼而火光四起，同居中人紛紛逃避，獨閣樓之三歲女孩洗雪芳，年幼熟睡，未及走出，致葬身火場。火起未幾，荃灣後備消防隊首先開到搶救，其後九龍滅火車亦開到多輛，迅即將火撲滅，祇焚燬卅五號磚屋一間，該屋地下亦未全部燒燬，左右鄰里無恙。但消防人員，誠恐死灰復燃，至今晨一時餘仍未收隊。

被焚斃之女童洗雪芳，其父母係在街市街廣源盛白米店門前開設元利香燭檔，女童之母親莫六，昨晚十一時許，將女童抱返上海墟卅五號閣仔安睡，當莫六正由家返回攤檔未幾，即聞五十碼內有炮竹聲響，繼火光熊熊，莫六急返家搶救女孩，已來不及。該閣仔平日儲有炮竹，及拜神衣紙冥鏹等，故起火未幾，即火勢猛烈。（百）圖爲荃灣上海墟火警，消防人員搶救情形。（本報記者百攝）



陶藝家周方 將抵港省親

【本報專訊】本港名流周壽臣爵士之孫子周方，最近在美國學成，現在自由中國訪問，並定本月廿一日回港省親。

周方於一九四七年由台赴美，在波士頓博物院藝術學校，紐約州阿爾佛烈大學，紐約州陶瓷藝術學院，專研陶瓷藝術，終成爲優秀的陶藝專家，同時在繪畫、雕刻等方面，亦獲得甚深之造詣。阿爾佛烈大學創辦於一八三六年，爲世界唯一頒授陶瓷工程學位之學院。周方氏爲周日光之公子，在美期間，曾於波士頓博物院等著名藝術機關舉行個人作品展覽會，均獲讚譽。周氏現任紐約市立藝術博物院東方組副管理官，正渡假作環球旅行，返港省親之後，將取道東南亞前往歐洲。（乙）

Slumberland

斯林百蘭彈簧床褥

英國名廠 彈簧軟褥
華貴大方 經濟耐用
共分數種 金牌紅牌
黃牌白牌 任君選擇

各大傢俬公司均有代售

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：二八九七五 三八八九五
67/69德輔道中參茂行

傷風劇咳良葯

德國

立赫治咳水

經生物學特別過程提煉成的最新植物製劑

能替閣下立即消除咳的痛苦！

·化頑痰治劇咳 ·消除抽搐咳痛
·恢復胸部舒暢 ·抵抗一切併發症

·含有植物中的精華！配糖體，能增强抵抗病力，迅速復原。

本品配爲：成人、小童、百日咳三種
分別提煉·功效靈驗

BIOKOSMA-ARZNEIMITTEL GERMANY
德國生物學專家 百豪大葯廠製
·公司藥房均有代售·

屈臣氏有限公司特約監製

圖片說明：瑞士美德洋行董事長李北巴先生夫婦，於本月十一號乘英國海外航空公司班機抵港。此次到港爲視察遠東業務，到機場歡迎者有香港與利洋行主人保羅先生、多夫文先生、鐵達先生等。

東莞同鄉會 昨宴李子農

東莞同鄉會全體理監事、顧問醫師，以該會名譽顧問李子農榮陞華民政務司，監事長溫達明、常少明，經理監事、顧問多人，分別觸選社團首長，特於昨（十二）晚假座九龍彌敦道高華大酒店，舉行歡讌致賀。參加者有該會會長周錫年，理事長黃展雲、陳滿堂、麥杰浩，副監事長梁潤，名譽顧問馬亦騶、劉榮起，會監、理監事、顧問、醫師陳德生、劉永佐、羅世平、歐偉平、陳宜、周環、衛恩、姚恩、鑑仁、李茂祥、郭冠英、方佗、陳紹球、陳祥、劉百鍊、劉百榮、袁定邦、林尚榮、林家聲、廖倫、鍾龍昌、林德裕、任洪、周慶智、鍾錦如、方明外，尚有鍾惠芳、翟福祥、黃瀚洪、蔣芬、孫于生、葉德、王洪青、劉福、趙潔、張桂貽、鄭基、王錦禮、王炳坤、葉潤池、修、黃錦帆、陳甌澤、黃見成、年、鄧鵠年、黎德章等達百人。主賓除李子農、鄒濟生、王柱亭、子晨、溫達明、簡少朗、黃國維等。

體壇

台國光昨再受挫
缺之射門腳頭
南華預備組今日赴台灣訪問

【本報專訊】台灣國光足球隊，昨在加山第二次出師，對抗中華巴士，主隊臨時招兵買馬，內有「國腳」李國華及「舉香港腳」蔣錦洪、謝錦河、司徒森、趙善可、譚華傑等甲組名將，一般人認爲中巴是否效法黑池隊，想讓國光「十個一皮」？教練卓石金即解釋爲中巴之丙組原來人馬，今天要出戰偷國作三強決鬥，故不能不另班人出擊。

不過，國光各將並不示弱，雖以一對三之比失敗，但，全場攻勢，却反似較中巴爲多，攻守之進退速度也够快，獨惜臨門一腳功夫不够，致遭敗仰而已。

朱國倫、鮑景賢、唐相等，壇爲國光隊助威，據說：南華預備組決於今天下午六時乘四川號輪訪台，鮑、唐均決隨行，唯南華甲組之遠征軍，「鬪頭鋒」何老根決放棄遠遊，何老根領隊已準備我譚劉顯爲代，大軍于七丹利七人木店賽結束之後，即乘最快的一班航機出發。

「採腳」李四還一員老將，日昨打小型足球，與對方爭頂頭球，給人擠倒了，昨天「帶花」登山觀戰，有人就心將來南華戰會對抗國光時，「老爺兵」少了這一員「急先鋒」，恐怕要走下風。（卷笑）

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING
43, Des Voeux road Central
督印及承印 工商日報有限公司 地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部二六七八九 營業部二四二九六 社長室二五四九五
電報掛號：二○七○五 郵政信箱：六十二號 新聞紙類第五八一八號
中華民國僑務委員會登記證僑台新字第壹號
下午四時出版

蘇同意舉行專家會議 美官方表示歡迎 聲明與政治無關

艾克昨與麥美倫電商蘇方函件內容

「華盛頓十三日美聯社電」美政府官員昨夜獲悉蘇聯當局已接受艾森豪總統之建議，同意在七月一日在日內瓦舉行關於禁試核子武器之專家會議後，均表示欣慰。國務院新聞秘書懷特對記者發稱：蘇方之來文，爲答覆總統六月十日之覆函，昨日由蘇外長葛羅米柯在莫斯科與美大使湯普遜，原文正在當局詳加研究中。彼不允對該項來文作任何表示。

「華盛頓市十三日路透社電」美國官員今夕稱：循正常外交途徑協商之工作即將開始，以從事安排，與俄舉行技術性之談判，會商偵查核子試驗之方法。美總統艾森豪本週初致俄總理克魯雪夫之函中，建議於七月一日開始談判。此間一般相信，談判屆時當能開始。蘇俄最後同意舉行此種技術性之談判，美官員表示歡迎。美國務卿杜勒斯星期二招待記者稱：美國認爲此種談判，係科學與技術性質之會商，與政治無關。美官員今夕強調稱：停止核子試驗問題，與監督停試問題迥然不同。

「華盛頓十三日路透社電」艾森豪總統本日與在渥太華之英首相麥美倫互通電話，商討克魯雪夫對高峯會議問題最近所致之信函。國務院官員謂：英美兩國刻正就克魯雪夫致艾森豪總統函件以及本日在倫敦致與英國之信函之意義，交換各項意見。

「莫斯科十三日路透社電」據蘇聯「塔斯社」本日消息：蘇聯政府經已同意由專家所召開之一次會議，應於七月一日在日內瓦開始舉行，並應於開會後四週內完成其工作，俾研究偵查核子爆炸之各項辦法。蘇聯該項協議，係載諸答覆艾森豪總統於六月十日致送與蘇聯總理克魯雪夫之一項備忘錄中。蘇聯該項覆函，於本日較早由蘇外長葛羅米柯遞交與美國大使湯普遜。艾森豪總統信函，及蘇聯覆信經已在此間在報章上公開發表。蘇聯該項備忘錄，「對於在現階段會談中關於印度專家一開頭即應參加專家會議一事，未有獲致協議，表示遺憾」。該備忘錄并謂：「蘇聯政府并不反對獲得聯合國秘書處之助力，俾以技術資格爲該專家會議服務。」蘇聯政府指出：蘇聯係假定專家工作，將可在短期內完成，因此對於停止核子試驗問題，將可由擁有此等武器一切國家獲致協議而進行此事者。「塔斯社」謂：參加此次會談者，將有一方面來自英、美、法之專家，及另一方面來自蘇聯、捷克及波蘭等國專家。

印航商擬開闢直航拉薩綫 中共已拒絕

聲明係全體一致所通過者。

「新德里十三日路透社電」據此間本日獲悉：中共經已拒絕准許一間印度私人航空公司，開闢一條由加爾各答直達拉薩之直接航綫。據悉：該航空公司經已獲告所有往西藏拉薩之航綫，應經由北平通航。該航空公司曾要求准許該航空公司經由北平開闢通往拉薩之航綫。印度總理尼赫魯最近在此間曾告知記者說：印度并不反對印度與拉薩直接通航，但此事經已向北平提出，以便決定。

蘇潛艇侵越阿領海 遭阿根廷海軍痛擊

阿國海長經將此事向總統報告

「布宜諾斯艾利斯十三日路透社電」此間通常可靠人士今日稱：阿根廷海軍向該國總統報告，五月二十一日於阿國領海遭遇深水炸彈之一艘神秘潛艇，乃蘇俄潛艇。阿國海軍部長艾斯特維茲與內政部長魏托洛，今日於阿國衆院之秘密會議中報告此事。兩氏稱：阿國海軍之巡洋艦三艘，驅逐艦四艘，及飛機多架，在朱芭海岸附近向該艇攻擊後，發現海面浮現大塊油跡。後來，阿國衆院議員設佈聲明，對兩氏之解釋表示滿意，認爲阿國海軍具責任感，上述行動，在維護國家主權。觀察該艇之阿艦水兵，今日不同意該艇故意放出油迹避免追擊之說法。渠等稱：當時海面所見之油跡範圍頗大。

北非公安委會 昨再度發表聲明

態度與前相反並重申擁護戴高樂 傳該委會委員意見分歧

「阿爾及爾十三日合衆國際社電」阿爾及利亞擁法國政變領袖樂將軍，於五月十三日在此間組成之公安委員會，頃發表聲明，今夕聲明擁護戴高樂，請阿境法傘兵將領

今日大事記

△蘇方同意美建議，於七一開始，在日內瓦舉行專家會議。

△北非公安委會昨發表聲明，表示擁護戴高樂將軍。

△艾克昨與麥美倫電話會商蘇方函件內容。

△新界理民府調處兩村械鬥。滋事者八人，今晨已判獄。

△一商行經理被控吞沒別人支票四萬九千餘元。

△老灘火警，一女童被焚斃。

六爻未動的時局

談天下事

日政局告定

日總選後，雖經社會黨阻擾，但前日日本新衆院選舉首相，自由民主黨已擊敗了社會黨，岸信介獲得蟬聯首相，新閣名單，亦於昨日公佈了。內閣名單中，外務大臣，仍由藤山愛一郎連任，可以斷定日外交政策不會有什麽變更。藏相由岸信介之弟佐藤榮作担任（岸氏原姓佐藤，乃過繼岸氏者），表示岸氏要把握財權。經濟企劃廳以「東南亞通」之三木武夫出任，可見日本經濟重點將法向東南亞。三木武夫於數年前曾經一度訪問東南亞的。

岸信介政策

岸氏於十二晚發表政綱：「對外發展一項獨立的和平外交，對內要求有一個進步的保守政策」。這還是岸氏過去所走的路綫。以我們看，在日本目前集中精神於經濟問題之際，對外政策，將是不會有什麽特出的。

對華外交方面，經過月來的中日關係，可能會較前清楚。日本要打開東南亞經濟出路，自非緊密對華攜手不可。岸信介於十三日聲明不承認中共，但也不採敵視態度，他對中共貿易，還未斷絕幻想呢。

法局仍混沌

法局尙極混沌，在北非政變中神秘人物空軍將領夏辛，十二月在巴黎舉行記者招待會，宣佈他正發動一個國民運動，以協助戴高樂將軍將法國造成一個無黨派國家，並謂在法國南部已建立地下組織，繼續推行此項運動。極右派之布傑德黨於十二日通過擁護以公安委員會代替法政府之運動一項議決。並據阿爾及利亞消息：全阿公安委員會正計劃把反戴陰謀轉向法本土散播。這些醞釀，說明了法國內部意見仍在紛歧。

修憲與製原子彈

戴高樂於昨日舉行修憲問題閣議，據傳戴氏辦法爲加強總統權力，代替議會委派總理，並於國民議會之外，成立參議院。此一創議能否獲得國民議會擁護，於今秋提交國民複決。此一削弱國民議會權力的修改，是否會爲反對者所阻撓，至少法共與社會黨是不會接受的。據巴黎十二日消息，謂戴氏已命令法科學家加速製造原子彈，俾成爲與美俄英同樣原子國家。若然，則戴氏外交，將以堅強姿態出現。但以今日法國經濟之枯竭，此一計劃的成就，決不會大的。問題是戴高樂爲一具有大志的人，對於此事，可能披視爲重要的。

黎局新情勢

聯合國的黎巴嫩第一批觀察員已由韓馬紹派來，於十二日抵達貝魯特了。這一次行動是敵擾的。黎國的反對派「國民聯合陣綫」表示拒絕聯合國視察合作，指摘此乃「干涉黎國內政行動」。看情勢，聯合國視察團將多半是站在黎國政府方面的。問題只是視察結果，如何執行制裁犯罪方面呢？這是聯合國從來未有過的。此舉對於黎局之暫時安定，或可因此有相當貢獻。即是說，內戰方面，則可因此而減低程度，惟內部矛盾，則仍然無法一下消滅得來的。

克酋又作和攻

克酋又於十二夜致送一封新的長函給艾森豪了。據傳該函可能爲催迫舉行高峯會議，並對議題有所討論。當雙方大致對所謂停試核子專家會議取得協議之際，俄共跟蹤加強和平攻勢是必然的。有傳東西外長會議可能于九月間在日內瓦舉行。

從麥艾之會中麥美倫的表示，他甚希望及早開成東西高峯會議的，他認爲即使有小小協議也是佳事。艾森豪是否已經爲麥氏所說服呢？我想，艾森豪有訪加之行，最後決定，還是看加拿大的意向。如果加拿大和英國一致，則美國可能會從同的。還有杜尼斯訪法，對此事也是一個美國決策的關鍵。

克酋指名罵杜

推在此時，克酋於十三日英中，又指名罵杜尼斯，謂杜氏設法阻撓東西高峯會議。無疑，這要引起美方反感的。美國務院已斥去拙劣宣傳了。克酋目的在把罪責推到杜卿身上，并企圖迫使杜卿軟化。

英美與中共

一個傳說，謂此次麥艾之會，麥美倫可能已說服了艾森豪對中共政策，首先就是容許中共參加停試核子專家會議。有人推測俄共或不致於要求中共參加這個會議，以免影響到它現階段和平攻勢之進行。但我們則認爲，如果該會議包括在中國大陸設立監察站一項議案，則中共之出席，幾已成爲一宗少不得之事。

遠東仍被冷淡

對遠東，英國隱約已走着它「兩個中國」的路綫，美國事實上亦走這一條路。至少在目前英美兩國都不想鼓勵中共的。尤其英美目前的處境，不能不使他們躊躇的。可以指出的：

一、對法關係尙未確定。

二、英美內在都有經濟困難。

三、中東事件牽制。

四、中南美不安。

五、印尼問題成了現遠東問題重心。

因此種種，英美只好繼續與俄共作外交拉扯。

聯國視察代表團 抵黎國執行任務

「貝魯特十三日合衆國際社電」聯合國所派視察代表團，今日赴黎巴嫩鄉村地區開始執行其任務。該代表團包括五名官員，爲聯合國派駐耶路撒冷之監視停戰機構所派出，彼等來黎國尙未及二十四小時，在彼等寄居之酒店內設立其辦事處後，即于今日下午前往市郊外進行視察。彼等並未與黎巴嫩之武裝部隊同行，彼等之發言人謂：今後該代表團將繼續採取單獨行動，與黎國軍事當局並無何等聯繫。彼并謂：該代表每日須向聯合國秘書長韓馬紹提出報告二次。

新任科西嘉行政長官 拉瑪蘇爾抵埗 即將接任視事

「阿雅丘（科西嘉）十三日合衆國際社電」戴高樂政府所任命之科西嘉行政長官拉瑪蘇爾，今日來抵此間，傘兵司令湯馬業上校在機場歡迎。科西嘉之公安委員會曾任命湯馬業爲該島軍民兩政長官，代表該島出席國民議會之阿利浦會於星期三日宣稱：一俟拉瑪蘇爾到任，湯馬業即自行引退。惟此間尙未見有此佈告發出。

土巴建立外交關係

「布達佩斯十三日美聯社電」匈牙利一家通訊社引阿爾巴尼亞電台廣播稱：阿爾巴尼亞與土耳其協議建立外交關係。

麥美倫離加返英

行前曾舉行記者招待會 警告對高峯會議勿奢望

「渥太華十三日路透社電」英首相麥美倫在渥與加拿大總理狄芬貝克及在華盛頓與艾森豪總統會談完畢之後，經於本夜偕其夫人乘坐一架專機啓程返倫敦。

「渥太華十三日路透社電」英首相麥美倫本日宣稱：如果一次高峯會議要獲得成功，則該會議不可抱有過份奢望。渠於記者招待會中答覆各項詢問時并謂：一九五五年日內瓦高峯會議使人失望者，係該會議嘗試過多事情。據稱：「如要會議獲得成功，則此項外交工作，不可過於野心」。麥美倫謂：彼等應設法對某等要點獲得若干明確協議，然後在最高階層或經由外長向另一個階段繼續進行。渠謂：「余之意見，認爲吾人設法達致若干事情，完較爲妥當。吾人之所以必需獲得若干程度之合理準備者，其故殆在於此。」

馬來建立軍事基地

在吉隆坡南佔地一千英畝 將耗費千七百萬叻幣

「新加坡十三日路透社電」據「海峽時報」本日宣稱：一千英畝之森林土地，刻在吉隆坡以南十哩被清除各項障礙，俾使到馬來亞成爲在東南亞最良好軍事基地之一。據稱：在新街場之基地，經已由英國正式指定爲一個基地，預料對此新基地之工作，將需時兩年，及將耗費一千七百萬元叻幣。據稱：該項單位建設計劃，將在

希投函安理會 報告塞島現狀

「聯合國十三日路透社電」希臘代表巴拉馬斯，今日致送一函與安理會主席蔣廷黻博士，陳述塞浦路斯島之現狀。該函原文並未發表，巴氏謂：該函僅屬報告消息性質，並未提請安理會採取任何行動。

波士頓一位百萬富翁 代亞當斯付酒店開支 引起美國會進行調查

「華盛頓十三日路透社電」美總統艾森豪之新聞秘書哈格第今日稱：艾氏無意將其主要助手亞當斯免職。按：亞氏寓酒店開支由人代付事，正在國會調查中。去週，美衆院一小組委員會聽取證據，謂波士頓之百萬富翁郭德菲曾代亞氏支付酒店住宿開支二千美元。亞氏承認此事，然渠否認美中央政府機關曾予郭氏任何好處。

倫敦巴士工潮 下週可望解決

「倫敦十三日路透社電」倫敦巴士工人之領袖，今夕建議五萬罷工巴士工人復工。工業界觀察家推測：倫敦巴士罷工（已歷四十日）實際將成過去，巴士工人料將於下週末復工。巴士工人代表集議結果，同意提出建議，與倫敦運輸委員會商一日期復工。渠等贊成先向巴士工人徵詢意見，再於明日繼續開會。此批代表共計一百三十二人，渠等否決一項建議，反對另使動力工人與運油車司機罷工。

經已贈與馬來亞之歐項下由英政府所資助。該項建築工作，將於明年初開始進行。

世界杯足球賽 英蘇對壘鏡頭

六月八日，在瑞典舉行之世界足球錦標賽中，英國隊最初一球時之情形。該球爲英隊中鋒克芬（圖中穿白衣之右一人）所射入。蘇聯守門雅辛雖高躍起，惟未能接獲來球。此爲英蘇兩隊之初賽，結果以二對二打成和局。

納塞爾下月初 訪問南斯拉夫

「柏爾格萊德十三日美聯社電」南斯拉夫政府發言人，今日證實阿剌伯聯合共和國總統納塞爾準於七月初前來訪問南國。該發言人并謂：現在開羅舉行之南阿經濟會議範圍將擴大，藉以增進兩國之友誼及互利。

法財長昨宣佈 定期發行債券

「巴黎十三日路透社電」戴高樂將軍之財長比奈今夜宣佈：政府將於本月十七日發行一種以金幣定價之債券。此項公債之發行，爲戴高樂政府第一次安定其經濟基礎之企圖，一般人士均認此舉爲足以測驗法國人民對戴氏之信心如何。此項債券規定利息百份之三點五，政府免予征稅，其單位爲一金幣折合三千六百法郎，以期保證投資者今後不致因法郎貶值而受到損失。戴高樂將軍今夕所發表之告全體國民之電視演詞，將呼籲人民共同支持政府，以期提前結束目前法國政局上之危機。

匈京電台稱 駐羅境蘇軍部份昨撤退

「維也納十三日路透社電」匈牙利首都布達佩斯電台廣播稱：羅馬尼亞首都布加勒斯特東北一百一十哩勒萊拉之俄軍，已於今日撤離。該台發表時稱：此與「羅境部份俄軍撤離之事有關」。

英外部次官在下院稱 英刻正與有關國家 重新檢討禁運辦法

「倫敦十三日路透社電」英外交部次官今日在下院答覆質詢關於禁運問題時宣稱：英政府刻正與有關國家將戰略物資之禁運辦法重加檢討，希望將來能將大量無重大軍事意義之物資劃出對中共與蘇聯之禁運表外。彼謂：英政府之現行政策，祇有現時仍有軍事價值之物資，應繼續實施禁運限制，「吾人希望在本年度夏季之內，即可完成重檢討之洽商工作，屆時吾人希望能有大量目前被限制輸往中共與蘇聯集團之物資被劃出禁運表之外。」

美空軍昨日發射 雷神式中程飛彈

「佛羅列達州卡納佛拉爾角十三日路透社電」美國空軍今日發射一「雷神」式中程彈道飛彈，顯已成功。該飛彈起飛時緩緩上升，推速率加速增加，旋即飛入雲中，不復可見。此種飛彈身長六十五呎，原定之射程爲一千五百哩，惟有一次試驗，竟能飛行二千六百哩。此種飛彈可於本年底供北大西洋公約組織部隊之用。

海灣花園夜總會
敦請 張仲文 姚莉 小姐 揭幕剪綵典禮
准六月十六日 星期一 開幕
歡迎各界仕女光臨指導
地址銅鑼灣百德新街 定座電話七七二九六

·冷氣開放·
京都電髮廳
電話新號碼27187
名師電髮：亞華·余禧·蘇海·李丁
地址：士丹利街廿三號二樓
（館記酒家對面）

Tinsel ISOFLEX
天時金牌表
表底有此凸金牌者·三大保障
(一)金壳表·担保永不变色
(二)全鋼表·担保永不破裂
(三)机器担保永遠保持準確
Gold Circle

施貴寶
ECONOMY SIZE SQUIBB Dental Cream
特有粉紅色牙膏
不含硬質
不傷牙肉
防止蛀牙
驅除口氣
獨有角度設計能直達齒縫。
提防假冒·
牙膏·牙刷
E.R. SQUIBB & SONS NEW YORK

一九五八年最新出品 PHILIPS
飛利浦收音机
每机均有 加一优桌
B1X75U $89.00 四真空管中波段
B2X76U $133.00 五真空管兩波段
B3X75U $205.00 五真空管三波段
B4X76A $270.00 六真空管四波段
B4X79A $285.00 六真空管四波段
B5X75A $395.00 六真空管四波段
總經理：佐德有限公司
總批發：中央無綫電器公司
港九特約代理
中原電器行 太平無綫電行 合發電器行 寶麗聲行 新聲無綫電公司 中華無綫電技行 光明無綫電行 志明電器行 亞美無綫電行 滙生行 中華無綫電行 秦林無綫電行 美聲無綫電行 羊城電業公司

好萊塢風景線

莎莉溫德絲爲藝術犧牲

莎莉溫德絲，最近爲了拍「安死法蘭」的日記，她必須先要設法使自己的體重增加四十磅，就一個女人來說，爲了藝術而使自己變成一個肥婆，這實在是一樁最重大的犧牲，然而，她的犧牲並不止此，她在設法增加四十磅體重之後，第二步行動，爲了要表示在納粹的壓迫下這個女子漸漸地消瘦，於是，莎莉溫德絲又將那些增加的體重慢慢的減下來，而且她的目標是要減去四十磅的體重。

現在，她爲了要達到使自己變胖的方法，在上床睡覺之前，她祇有靠吃富有營養的食品，如三文治與西餅等食品。

至於在減肥的方面，她說：「我準備在將來要瘦下來時，以一個禮拜的時間，專門以果汁來代替食品，據醫生說，這樣下來的結果，每日至少可以減去一磅，不過，醫生又說：爲了要能夠保持體力，每隔幾天，却又必須要吃同多少東西，然後，再繼續以果汁來代替食物。」

當我們聽了這個消息後，我們認爲在未來的金像獎中，應該設一門特別獎，是專門獎勵這種爲藝術而犧牲的演員才對。

莎莎嘉寶在派對中的鏡頭

莎莉溫德絲爲藝術犧牲

莎莎嘉寶開派對

莎莎嘉寶最近開派對，招待賓客；同作主人者尚有尼爾柯華，人們對於尼爾柯華不僅欣賞他能演戲，同時對於他的幽默作風也同樣的表示好感，與會的人，除了伊娃嘉寶之外，尚有羅絲羅素，後者一向是大膽開名，她儘是穿短裙子，並且盡量將大腿露出來。

加利谷巴學游泳

當加利谷巴請了一位教師來的時候，他是決定想從這位教師身上學到一點東西的。但是他却又決定不肯去模仿那位教師，這件事情的發生，本來也是極爲偶然的，加利谷巴當時是與他的妻子與女兒到加利谷巴城去，後來加利谷巴對觀音說：「那裏有一個人專門教授跳水，我們請他來教授好不好？」

於是他們三個人立即表示同意，之後，他們就得津貝爾教授他們游泳，他們三個人在水底下遊戲，除了背上有個氣筒外，他們的行動快速敏捷，簡直就是與魚一般的，不過，從他們開始上課時起，他們就覺得三個人第一次開始上課老師很嚴。不久之後，他們也就發現了面的原因。

後來他們才想到，當年他們從報紙上讀到津貝爾水下調查沉船的頭條新聞。於是，加利一家，立刻出去找尋津貝爾氏曾經發現過的沉船，不幸的是那艘船又失蹤了。不過他却發現了一顆當日造該船所用的釘子。並且他還說：「可！這位教師眞是了不起。」

丹尼基的新食譜

丹尼基在日常生活中，是非常注意食物的，原因是在他工作中，他的體重便告漸減了。過去，當丹尼基每日吃五餐的時候，不出幾日之後，他的體重便增加了四磅，可是，在這件事過去不久，他的工作竟然變得非常忙碌，甚至於想好好的吃一餐飯都不可能，結果不出幾個月他的體重又告大減。

後來他的妻子留爾維西回家，發現家中的雪櫃裏除了牛乳以外，另外一切的東西都不見了，另外許多香蕉。她則問他究竟爲的是甚麼？他的回答是：「據說，香蕉與牛乳，吃了可以使人發胖。」不久之後，又發現雪櫃中放滿了美酒與乳酪，查問原因之後，他的目的也不外是想增加體重而已。然而，他的體重却沒有加多少。可是，現在他却不再爲食品的問題担心了，原因是他的精神有了寄託，他担任起專門爲兒童謀福利的工作。他到處旅行爲他們募捐，早已把食品事忘在腦後，也許他因爲做慈善的事情快樂，所以現在反而胖了起來。

英雄難過美人關

飾董卓的羅維

「一個英雄最怕的是『窮』、『病』和『女人』，窮可挫折你的志氣，病可以結束你的生命，而女人呢？她可以叫你從高峯跌下來，小則身敗名裂，大而言之，還可以有殺身之禍。

以「貂蟬」一片裡的董卓來說，他在漢末已經位極人臣，挾天子若無諸，又集軍政於一身，如果他不爲了一個女人與呂布去爭，相信這漢代的歷史又要從新改寫了。

我們不能不說爲董卓是一個英雄，他爬到丞相的職位決非幸致，他本來懷有政治上的野心，如果他不寵幸貂蟬，以私誤公，以小失大，我想他可以位居九五，南面稱王了。

但貂蟬的姿色使他沉湎，貂蟬的歌舞使他陶醉，他爲貂蟬失呂布，丟江山，還不是「英雄難過美人關」！

多情的野貓

小野貓鍾情主演

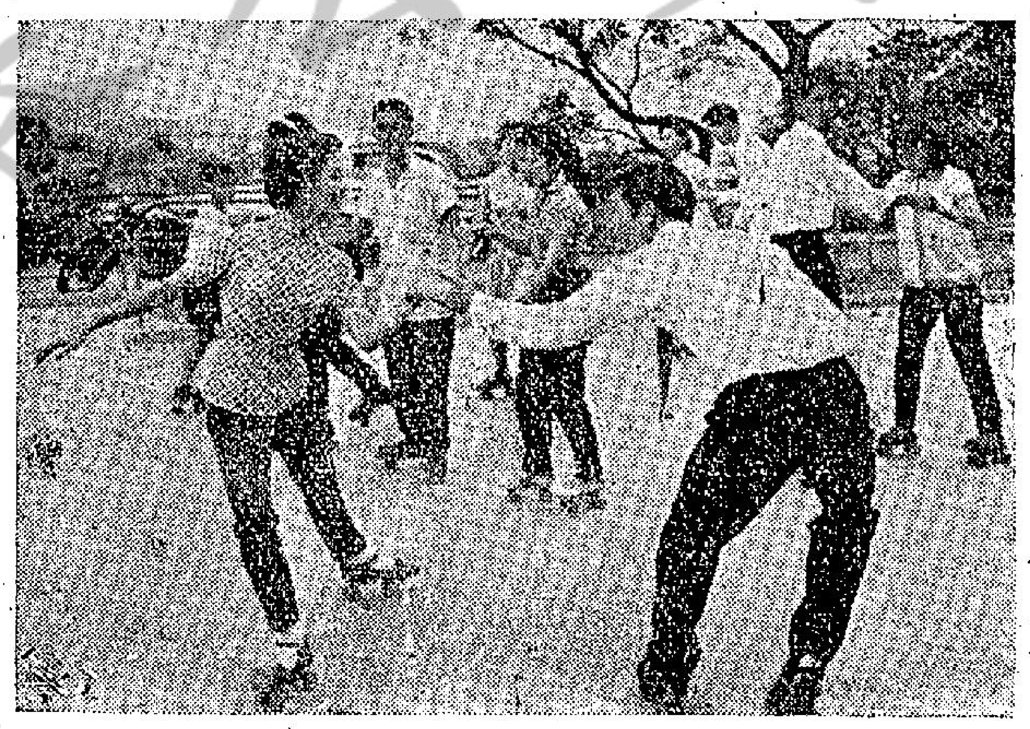
擁有國語片第二位光榮寶座紀錄的鍾情，她底從影歷史並不算太長，自從泰山公司「綠萍曲」初上銀幕到現在，也祇不過五六年的時間。但是，她底拍片紀錄和賣座成績，却是成正比例的直綫上昇。

她還精湛卓越的演技，和水銀燈下豐滿的經驗，飾下了高紀錄的賣座成績；同時，輝煌的賣座成績，也帶來給她最忙的拍片工作。環顧銀海紫紫星，也祇有鍾情以攝影機作爲隨身的伴侶。

鍾情原係泰山公司的基本演員，也是大導演卜萬蒼的得意弟子，在「綠萍曲」中初露頭角以後，即被已故的製片大王，新華公司的創辦人張善琨先生所賞識，認爲是可造之材，委以重任，主演「桃花江」，寶座紀錄的寶稿，決非無因。張善琨現在影圈是以「慧眼識明星」著稱的，目前以及過去，在銀幕上紅得發紫的大明星，十分之八九，都是經他所發掘和栽培出的。鍾情亦是如此，她沒有辜負張善琨的期望，一曲「桃花江上好風光」，風靡一時，流播迄今，上達知名人士，下至販夫走卒，大家都能朗朗唱出。從此鍾情不僅紅得發紫，而且還替日後歐陽片之所以能風行不衰創開了首端，「但開風氣不爲師」，鍾情也可當之無愧。

不幸張善琨氏因積勞成疾，病逝東瀛，耗閭傳來，鍾情萬分悲慟之餘，爲求報答張氏選拔之恩，曾對張夫人童月娟表示：無論在什麼情形之下，她都要繼續替新華公司效勞，使「鍾情」和「新華」四個字永遠聯繫在一起。有人說「一生一死，乃見交情」，鍾情的難能可貴處就在這裡。最近，鍾情又爲新華公司主演「多情的野貓」，鍾情原係譽滿影圈的「小野貓」，如今由她來演「多情的野貓」，名符其實，也可說是現身說法。成績如何？儘看這片名就可預卜其一定非常完美。該片男主角由台灣演技最優越的名小生盧天虹來擔任。張善琨先生故世前，對盧天虹的演技非常欣賞，早有邀其拍片的計劃，如今張氏雖歿，而這計劃終於實踐，張氏九泉之下，亦可瞑目矣！

此後，拍片通告如雪片飛來：「盲戀」、「小白菜」、「阿里山之鶯」、「湘西探瓜姑娘」、「風雨桃花村」、「美人魚趣記」、「郎心如鐵」、「一見鍾情」、「血影淚痕」……等數十部名片，均是她的精心傑作。從這些片子中，可証鍾情能歌善舞，正反發揮，戲路之寬，才藝之精，確是目前影壇上難得的璀璨！



驚世巨片　蓬門淑女（連圖小說）

（一）紗廠女工文采霞（林鳳），年青貌美，他家境清貧，居於貧民窟一石屋，父文叔（路翡），乃一電燈修理技工，采霞出充女工，補助家計。采霞好高騖遠，常存非王孫貴介不嫁之念頭，廠長金沙滙（龍剛），見而喜之。

（二）沙滙挑采霞，采霞以爲從此可以飛上枝頭變鳳凰。沙滙約之遊玩，不拒。日到溜冰場溜冰，夜去夜總會跳舞。使得采霞心花怒放，認爲人生行樂，不外如此。

張仲文懷戀寶島

據影界有關方面指出，今年上半年國語片票房紀錄，張仲文主演的中泰合作「地下火花」一片名列前茅，首輪戲院賣座得款二十八萬餘港元。

張仲文從台灣外放，一共祇拍過兩部片子，一部是在香港拍的，泰國公司出品的「三姐妹」，另一部在泰國拍的「地下火花」，奇怪的，這兩部由張仲文主演的影片，賣座都是破突前，這也許是張仲文的星運高照。

片子能夠賣座，張仲文就像火箭昇空樣的紅遍了香港與南洋，這次她在香港，可眞是身登龍門，威風八面。

由於張仲文演的影片能賺大把銀紙，業來請現實而爲財迷的片商，便向張仲文採取了包圍攻勢，張仲文華麗住宅客廳裡也就增添了這批錢迷，每天都是高朋滿座，向張仲文大獻殷勤，爲了要達到拍片的目的，竟互相傾門，在片酬上爭勝，目前的行情，張仲文的片酬已高到一部片子成本的三分之一了。

華麗的客廳裡，除了片商外，還有各類人物，有求搞一鏡頭的攝影商，有豪商巨富，也有一些膳美麗動物風采的影迷，眞是雜貨大會合。

這位「中國最美麗的動物」近況怎樣呢！不是到片廠去拍戲，就是試穿服裝，或是讀劇本，唸台詞，若是拍片，可就够忙壞她了。何況，片商的糾纏，攝影商的要求，巨商豪賈的宴會，她得應付得人的去應酬，可眞是分身有術，應付裕如。時日久了，應酬多了，這位美麗動物對東方之珠的香港也生了厭倦之感，於是，她想起了台灣，那清閒幽靜，風光明媚而富有詩情畫意的祖國。

張仲文的遐想

口中的泉水：唾液

智堅

我們的口腔，好像大地上的多泉地帶一樣，都常都有很多泉水冒出來。

在這些泉水裡，除了零星分散在口腔粘膜上的粘液腺所分泌的粘液以外，主要就是唾液腺所分泌的唾液。

唾液腺是很大的，有三對，一對在耳朵的前方，叫做耳下腺；一對在頜骨的內下方，叫做頜下腺；一對在舌頭的下邊，叫做舌下腺。這些腺都有自己的導管通到口腔裡，在口腔裡面張開，讓唾液源源不絕地流出來。

一個人，一天一夜二十四小時內，大約要分泌一公升到一公升半的唾液，而且在一般情況下，如果吃的東西乾燥，或者有其他原因的刺激，那就流得更多了。

就整個動物界來說，吃肉的動物唾液的分泌最多，一隻牛每天分泌的唾液，大約比人要多四十倍，幾乎有一大桶。

然而，唾液裡有些什麼呢？據科學家的研究，百分之九十九以上都是水，無機鹽只有百分之○點三，有機物質中，包含有蛋白、粘液蛋白、尿素、尿酸等等，份量雖少，但作用却很大。尤其是唾液裡的澱粉酶消化澱粉的本領是相當大的，只要短短的幾分鐘，就能夠開始把澱粉質食物變成麥芽糖，如果時間再多一點，百分之六十的澱粉都會被它消化掉。

除了在飲食中，唾液能夠消化一部份的澱粉以外，還能夠把乾燥的食物潤濕，把堅硬的食物軟化，配合牙齒的咀嚼，使食物溶解，和味蕾接觸，產生味覺，同時吞嚥起來更方便。

另外，唾液還能夠潤滑口腔，清潔口腔，把殘留在口腔牙縫裡的菜屑飯粒冲洗出來，吞下肚子裡，免得或者隨痰吐出，細菌繁殖，發生口臭。

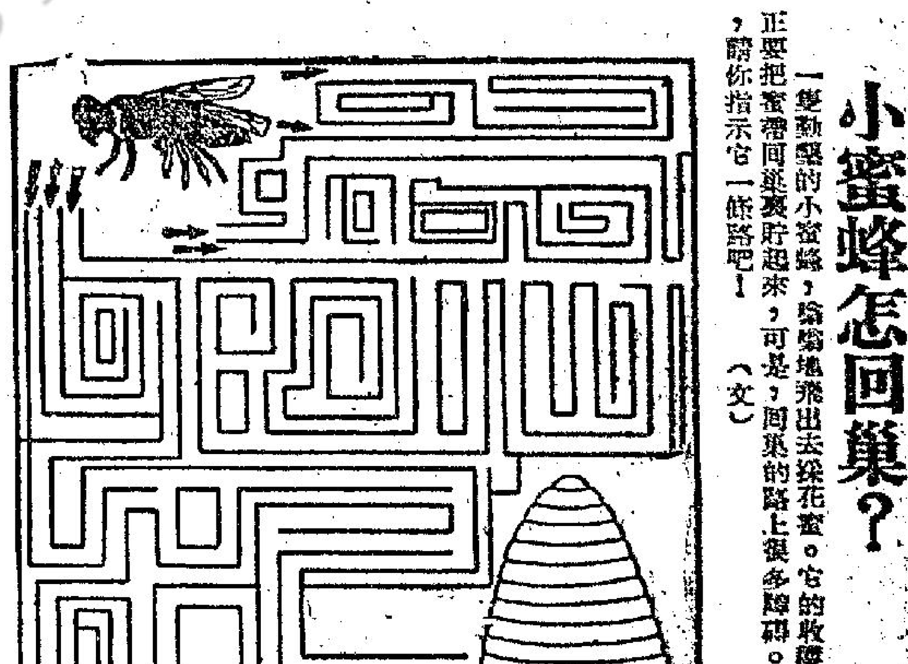
除了得了某些疾病之外，唾液是不會自動地大量往外流的。唾液完全受着神經系統的控制和影響的。

故此，當我們吃東西的時候，東西吃到嘴裏，刺激口腔裡的感覺神經時，特別是刺激味覺，那麼，感覺神經就把這種刺激向延髓報告，延髓裡有唾液分泌中樞，中樞接到報告以後，馬上就通知唾液腺開始分泌唾液。

由此，我們可以知道，唾涎的分泌和味覺的關係是很密切的。除了味覺之外，嗅覺、聽覺、觸覺、視覺，甚至思維等，都可以刺激唾涎分泌中樞，而引起唾液的分泌的。所以，各位小朋友，凡是好吃的東西，不但吃起來津津有味，就是當你想起，聞到或看到食物的顏色，也會唾涎欲滴，不斷的流口水哩。

小蜜蜂怎回巢？

一隻勤懇的小蜜蜂，嗡嗡地飛出去採花蜜。它的收穫不錯！正要把蜜帶回巢裏貯起來，可是，回巢的路上很多障礙。小朋友，請你指示它一條路吧！（文）



一隻小鳥的遭遇

凌

有一天，有一隻天真活潑的小鳥兒，牠自從在蛋殼裡鑽出來以後，牠的母親很細心的把牠餵育。經過一段時間，小鳥就慢慢地長大了，變成一隻非常美麗的小鳥兒，彩色的羽毛披滿了身上，更顯得牠高貴。牠有了豐滿的羽毛，充滿了青春的活力。爲發揮牠的天性，牠不願長期呆在狹窄的巢裡依靠牠的父母。牠要做什麼呢？牠要離開牠的巢穴，獨自飛向廣漠無垠的空際，找到白雲的深處，適意自由的飛翔，鶯鶯滿風鋪唱。

有一天，小鳥兒正是得意忘形的當兒，不知不覺已是黃昏接近了。夕陽在慢慢地消逝，晚霞浮現着天際。牠和三兩鳥兒，在碧海的上空很得意地嬉笑飛翔。

「天有不測的風雲，人有旦夕的禍福」，晴朗的天空，突然變成慘淡黑雲，美麗的晚霞忽成黑暗，閃閃的電光，觀濟陰隆的雷響，銀箭般的雨在傾盆瀉下。這時，小鳥兒驚慌萬狀，趕緊飛回牠的巢穴，可是路程還是遙遠，小小的身軀，擋不了暴風的搖撼，迫着在就近的陌生地方，暫時避着那無情的風雨。

牠打定了主意，不顧生死的努力前進，終於飛達岸上，但是牠的羽毛濕透了，身子覺得非常沉重，眼前一黑便失去了知覺。

當牠甦醒過來的時候，牠好像到了另一個所在，定神一看自己却被困在籠裡。忽然聞看見一個狠弱的男人，站在籠的前邊，瞪着牠笑。牠的小心靈非常恐慌，牠想立刻振起牠的翅膀衝出這可怕的樊籠，飛向自然的境界。可是牠力竭聲嘶也沒法脫離羈絆，牠終於失敗了。

牠在籠天的呼跳，希望那人大發慈悲，還牠自由。只是千呼萬喚，却換來一種狂笑的怪聲。

時間一天一天的過去，牠悵惘的心情不斷的悲愴，往昔那自由愉快的生活，像一片輕烟似的消逝了。牠癡神望着窗外空中飛翔的同類，使牠感懷無限的哀傷！

「這個人爲什麼這麼的殘酷，却偏偏剝削我的自由，來供給他自己的玩樂呢？」牠腦海中不停地盤旋着，希望自己早日完結了，好得再活過來。「不自由，毋寧死！」啊！

談空氣

空氣，是許多氣體的混合物，其中主要是氧氣和氮氣，此外，還有少量的惰性氣體：氦、氖、氬、氪、氙等。空氣中還含有一些化合物：二氧化碳，水蒸汽等。它們在空氣中的含量隨條件而異，稱爲空氣中的可變部份。

空氣中的氧，是生物生命的源泉，沒有它生命就無法維持。一切動物和植物都必須進行呼吸，呼吸作用就是生物利用空氣中的氧在體內進行化學作用，產生碳酸氣和水蒸汽排出體外。同時產生供給動物生活活動和保持體溫所必需的能量，植物也因而進行了代謝作用，破壞舊的細胞，製造新體素。

氮氣不能夠參與燃燒，生物也不能用它來進行呼吸，但是空氣中含有百分之七十八的氮氣，也是生命中所不可缺少的。它在空氣中起着沖淡氧氣的作用，使氧化作用不致過於劇烈，否則一切將被燃燒燬。氮素還是動植物體內蛋白質的重要成份。

惰性氣體不能使任何物質進行化學作用，所以被稱爲「惰性」。它對生物的生命雖無意義，但在工業上却有應用價值。在氣球，飛船內灌入一些氦氣，可以防止燃燒。

空氣不僅對生物有着巨大的意義，也是我們近代工業的重要原料，空氣經過壓縮，冷却以後能製成液態空氣，再利用各種氣體蒸發能力的不同而使它分離，這樣便製得純氧和乙炔，燃燒時所生成火焰的溫度高達攝氏三千五百度，應用於金屬的焊接和割切。（堅）

生理常識

東門

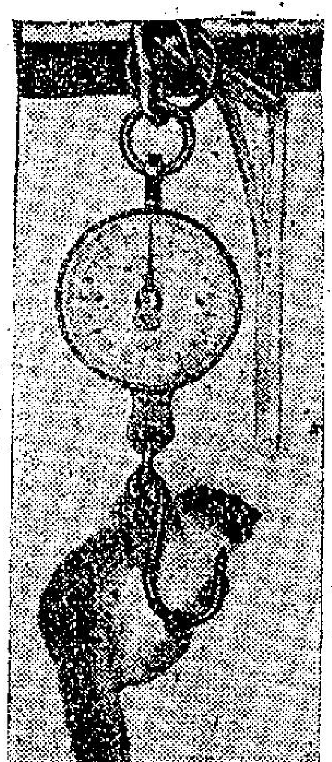
問：吃飽了飯爲什麼想睡？

答：因爲吃飽飯的時候，血液大部份流向胃裡去，幫助胃的消化，腦中的血液便減少了。於是，我們便有了睡意。我們知道，一個人的身體內，血液大約佔體重的十八分之七，這些血液，如果平均地分配到全身，便有不大足夠的現象。所以，人體便自然地依各器官的工作情形來分配，在運動的時候，肌肉需血較多，器官的血便較少。吃飯之後，胃要較多的血，於是，腦的血便減少，覺得想睡覺了。

小狐猴自稱自

明

俗語說：「老鼠跌落天秤！」就是說自己稱自己的意思。可是，這裏這隻伶俐……個吊磅的上面。小朋友，請你看那指針，就可以知道這隻小狐猴輕到甚麼的程度了。



兒童之友　隔日出版。

馬騮的趣事

（小張）

華樂家 汽水櫃 Kelvinator

新張精彩猛片上市　福華 背山道46號

工商晚報 小廣告 每天收費一元半

新張開業 永安女子理髮室

大中眼鏡 驗眼配鏡・廉美準確 近視老花散光對眼 起元六 永樂街口十一號（大新公司斜對面）

萬里追踪 MAN HUNT 鄧梅利主演 安黛華茜

皇后 今天獻映一天 孤星血淚 GREAT EXPECTATION 明天映四場 王子復仇記

添丁入珍 甜醋 文店

天壽堂 姑嫂丸 海狗丸 香港總代理

東樂 新世界 國際 長樂 昨晚滿仍映 正宗潮州語電影！王金龍 時代影業公司榮譽發行 夏帆・蕭鳴 陳煥文 方達藝

潔雅 女子理髮 冷氣開放 用具消毒 工作精細 男界理髮 全套元八

彩片精華 緊張刺激

出售

章記

老招牌 唐人大樓 隨時入伙

招租 石屎樓租

蟾宮 招待所 高尚方便 冷氣浴室 八元起租

永康公寓

南屏大觀 公寓

永生公司新樓租售 北角寶馬道 香港仔田灣街 益豐街 洽購處

文家百補酒 養顏健體 強身益壽 增強體力 功效卓著 Wincarnis 總經理：天祥洋行 電話：二〇六三六

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

三、第一幕怪劇演出

若非三五老臣，有秘圖在，花木律，亦不知此中一切，兩老臣導之行，既越一宮，復至一宮，忽抵一廣堂，堂中無居人，而從鐵桶百數，每一個鐵桶，高可五尺，大約一圍，中一桶，以紅帛纏繞，歷時既久，色亦褪，花木律甚詫，問重臣曰：「何來此桶？」重臣笑曰：「大汗十八即帝位，十九率大軍，東征西伐，未嘗有一日安息，故於先王之事，仍未能瞭，此一鐵桶，曾經鐵李兒大汗建立殊功。當時鐵李兒與羌人戰於卡臘河畔，羌人善騎射，銳不可當，鐵李兒患之，乃鑿百桶，埋於山畔，羌人策騎至，馬足爲鐵桶所陷，不能拔，鐵李兒伏矢射之，一舉而破羌矣！自是以後，羌人一蹶不振，而我邦日臻強，以迄於今。鐵李兒爲紀念其事，以百桶擺宮中，暇時，輒與臣下觀覽，修述當時戰績，睡沫橫飛，及鐵李兒死，此鐵桶遂留於宮內，以爲紀念，以迄於今，今鐵李兒骨已朽，而鐵桶猶在，臣等視此鐵桶，尚彷彿視鐵李兒之英風。」花木律肅立對鐵桶行最敬禮，揪然曰：「偶突厥子孫，不能繼承先人之雄風，因爲大我突厥，寧不有愧於鐵桶乎？」復入別一堂，輾轉曲折，又至一廣堂，堂之正中，供一巨型鐵甲，及一大兜鍪，甲爲重鐵所製，雖曝濱滿爲，但堅牢與新鑄者無異，重臣又指點告花木律曰：「此大先祖突突兒所披之重甲，彼猝御此甲，縱橫於大漠中，大小凡七百餘戰，未嘗受傷，及其天年告終，亦不忘捨。遺命，凡子孫之英雄如彼者，始能御此，但彼天生壯偉，身裕過人，直至於今，歷代英雄主主，均不及彼之壯大，此甲遂廢。」花木律又不勝其咨嗟，拂去塵濱，試披於身上，重臣羅拜在地曰：「我等見大汗御此，又不啻見突突兒於百年以上也。」旋抵一地窖，幽深暗黑，不可步履，重臣舉火，然後導進，則壁間墻次，陰森森，縲上多刑具，鐵索鐵鎖，斧鉞鞭翎，狼狽滿地。有一大銅柱，環可兩圍，高可五尺，光滑如新。重臣又告花木律，此是上代帝王之刑具，凡叛逆篡弑之重犯，均於此中審問，施用重刑，此銅柱即炮烙，熾火其中，使柱通紅，然後綁人於其上，人體爲所灸，可能爆炸，五內焚裂，冤死者不可以數計，大都爲王族重臣，蓋篡弑之事，祇有王族重臣能爲之，他人不能也。」花木律愕觸萬端，默思，倘此刑具，仍及施用，則未來三千之中，難要領略此滋味，實至難言也。地窖盡處，有鐵門，甚厚，銹蝕滿渴，重臣取斧，劈去銹蝕，拔鐵柱，啓門，門關一山穴下，無人可以發見，外爲一河，碧水粼粼，曲折如一衣帶，重臣又曰：「先帝建此地穴，有深意存焉。盛衰靡常，天命難瞭，後世子孫若遭時不遇，於無可奈何之間，可於夜間迷茫之際，居月殘落之時，以一葉之扁舟，逃離宮闕之外，後此滄溺天空，任我優游，若天命在我，則可捲土重來，可見先帝爲後人設想，十分周密。」花木律又有所觸，以爲凡物有聚，必有散，有廢必有興，盛衰之理，雖屬於天命，亦屬於人爲，若子孫不肖，不能繼承大業，雖日於深宮黑夜之中，偷越此鐵門而出，非無可能，亦非無其事也。久之，始與重臣退。此一次搜查宮中，絕無結果，惑中宮都與烏黎相賭，烏黎暴怒，厲聲曰：「蕊都蕊昨夕抨未出宮，今忽不見，必爲人所謀害，誰敢殺害我幼子，當與同死！」（一〇二）

短篇小說　寂寞的心

·冷霞·

李士儀近來新添了兩種習慣：第一是喜歡把右手放到鼻樑去推那副近視眼鏡；第二是喜歡說「不行」這兩個字。不論跟他人說話，或是對學生們有什麼事，他總說句一「不行」。在和朋友閒談話時，當說到「不行」這句話，他還加了一些兒解釋說：你看，現在的世界，有那一件事辦得好的，人人自私，個個不肯爲公，這個不行，照這樣下去，沒有一天可以興強起來的；他把這個例用到許多地方去，說話時，把右手推推鼻樑的眼鏡，好像很自負的樣子。尤其在學生們的面前，他說起來格外顯得威風。

「李先生，時間來不及寫了，作文卷子課外才繳交吧？」一天當他上作文課，一陣下課的鐘聲過後，有個學生站起來要求延時交卷子。

「不行，不行！」李士儀十分嚴厲地說：「怎麼可以例外呢？我剛才不是說過，不在課室繳的卷子，一律作廢！」

「個半鐘頭時間不夠長；我意思多，不夠作。而且我又不是不做，因此時間不夠……」「就下次將就吧！一次吧！」可是李士儀先生的話剛出口，許多聲音便響過來：「先生，時間！你自己交卷子，過了時！」「李先生，通融吧？可以通融？」誰不到底年齡大一點的，都向他質問，小的也在課室咭咭呴呴吵着，嘈起了一陣喧嘩。他十分生氣，大聲說：「不要吵！誰再吵，誰就不准通融！」

這樣子，全沒有秩序，不行！」他隨手把眼鏡一推，挺齊身子，在閙聲中走出了課室。閙音在背後更吵得利害了，他也不去理睬；祇是心理在想：這些小子真沒有辦法，青年人如此，國家將來的前途才悲觀呢。國家是沒有強處的日子了，學生這樣沒規矩，不把先生放在眼內。

雖然在剛才學生們的閙聲中，有幾個說話是傷害自己，但再想深一想，也就心平氣和了。他把一大堆卷子放在桌上，一感嘆的自言自語道：「做小學教員不會有出息的，這樣胡塗幹下去是不行的，我非要想辦法不可！」

「你舅舅不是當委員的嗎？還做什麼小學教員呢？找份好差事，弄個肥缺好了！你自己不醒目，還發什麼牢騷？」那教手工課的教員申勤，在課室裡正在改卷，聽到李士儀的牢騷話，笑着對他說：「李先生認得的人多，連新任的黨部委員都是你的老朋友，那麼我們希望你找份好差事，我們也要借光。」

「哦！令舅的大名叫什麼？」另一個同事問。

李士儀把右手推一推眼鏡，說出三個字：「杜之敬。」

「哦！是他！我聽說他寫得一手好『曹全』，有機會就請教李先生求他寫一副對聯。」說這些話的人是六年級的級主任陳先生。

李士儀的心裡一鬆，有點尷尬，他確實對這一班同事說過謊，隨扯這位新任委員杜之敬是他的母舅，他不知到杜之敬是否能寫得一筆好字的人；若再問別的，他卻要窮了，可是怎樣回答呢？他想了一想，吶吶地說：「好，好！有機會我去求他，不過他很忙！」

「不急！不急！有機會才去也不遲；不過你要記得，上款最好寫的是『齊暢仁兄』……，不要寫『先生』，這樣比較老友一點……。」

李士儀心裡不禁嘲笑，這位陳先生，不怕羞臉，平時念幾句歪詩，也配要求名人寫對聯；假如杜之敬真的是我母舅的話，我也不肯給你借光。那陳先生又迷着一雙小眼，笑嘻嘻的說：

「人總是不知足的，李先生說小學教員沒出息，且做了一什麼秘書長，科長之類，又覺得也是沒出息了，早就忘記了自己的出身啊！」

陳先生不知有意還是無意說出了這些話，使李士儀臉上飛起一陣紅，他很想向陳先生打一巴掌，這老頭兒常常跟他爭論；他最擅長人家提起「出身」這兩個字，他想：難道這老頭兒已經打聽得我自己的底細嗎？

上課的鐘聲又響了，陳先生和申勤還有課要上，兩個都出去了，李士儀望着他們的背影，右手把眼鏡一推，憤憤地說：「這種混蛋，不行！」

說話給申勤聽到了，回頭看看他，以爲他對着卷子生氣，便說：「對這種孩子生什麼氣呢？能夠看得過就算了，我教他們做手工，好些人一件也沒有交過卷，我也祇好馬馬虎虎算了。」

李士儀將錯就錯的笑了一笑，也不同答他。心裡仍老大不高興。他心裡怨恨自己爲什麼生在這樣低微的人家，現在母親還被人叫做李媽，祇有本家的人才叫她六嬸。所以母親每次要到城裡學校來探訪他，叫兒子陪着她玩玩幾天，他總是拒絕的；他不是沒有孝心，他心裡也很孝敬他媽媽的，知道她一生辛苦，帶大了他。可是他怕別人知到他的身世，給人家笑話。他八歲時候死了父親，母親到富戶做女傭，幸而主人家大發，讓她把兒子帶在身邊。他生來有些聰明，母親便把積下來的錢，給他讀書，主人便替他找得這教員的位置；這兩年來，他母親不做女傭了，同鄉人去住。他從來不對人說起家庭狀況的，偶然有人問，他祇有支吾以對。有時他讀到些古今名人小史，那都是出身低微的多，得他也暗自高興，覺起來，他不認爲將來非做個名人不可，露得母親的含辛茹苦的撫養他成人，更是你大。但他到底仍是掉你一類的人。家說及出身，有時還鄙夷這類的話。

母親被人叫「李媽」。他每逢想起，心裏便憤然，有時他忽然又自負起來，那時候非做個名人不可。那麼，還有誰敢侮辱他出身低微，一老遠說的人，才比自己低微。那是他的主任陳先生這一類，像他只夠給他恣意鄙棄一下。他這樣想着，彷彿自己真的是成了一個名人似的。

李士儀早就立志要做一個名人，但卻又不知到往那條路走才好。結果幾個有勢力的潮人，慢慢的都做起名人來了。他搖旗打鼓，就會跟他的同事申勤說過，把這些名人都是環境弄成的局面。這個人從艱苦中奮鬥而成，並不寫下這一條路好，沒有辦法一一想來想去，李士儀仍舊不知走那一條路好。自己安慰自己道：「不行便是不行，自言自語要徹底不可！」

「士儀，我看你有點苦悶吧，我常常聽你說話，你總是很不滿現實，你有什麼做不委員的寡舅；現在時候想想法子；實力是沒有用的，一實力就會危險了，」容易被人誤會。」

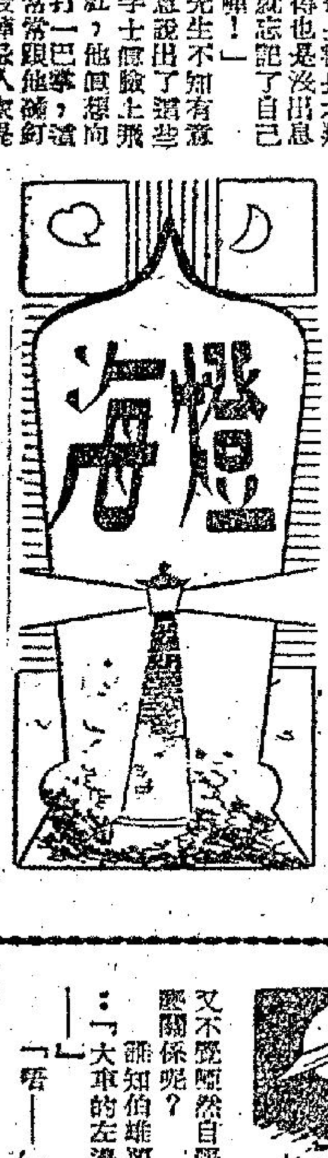
這些話把他呆了，一時不知怎樣回答，一定很看得起他，申勤一向在一羣同事中，他認爲申勤最有見識；於是他並不遲疑，舉起右手推一推眼鏡，搖搖頭說：「官倒不想做了，況且還要……」他想說又不敢說出口，物，祇得但支吾。不是他舅舅本來，說杜子敬不是他舅舅，恐怕但又不顧坦白，成爲大笑話，結果祇得改變口氣，繼續說下去道：「……」

其實是因爲心裡寂寞，想找點安靜吧了，他想起了一個教員職員宿舍去，就在向學校裡等一下午，我的房間像是很寬，到李士儀的房間，一定好……

在家裡等你，下午二時，明天有半日。「不行，明天下午，我推了事要做，推辭要擺架，他用手一推眼鏡，「難道上午不做事嗎？」申勤笑着走了。

完了嗎？他說：「星期日，學校靜悄悄的，幾個同事去看電影了，那麼他想到也不怕聽她說，她一定是怕醒了，不會給旁人拿去吧？」習部裡的信是來給他的，人給旁人拿去了，那是給人看了。「這是大笑話了，他想到以後，上課裡，他注意到地已不像從前般大發議論了，眼睛時也不向齋他。

就說：「一天，中勤對他說：『做作，一等等，牛是像……』」因爲心裡寂寞，把校長信說後向中，約了一完了。原李士儀的苦悶，定所謂國家大事，對於一名人……



少年遊俠傳

石沖著

第三章　義旗飄揚　全憑血肉建長城

就在這時候，屋後走出一人來，觸下武士和大小官員，全低頭垂手，祇有蒙面怪客，緊緊地看管着小虎，一刻不鬆。小虎一看，知道來的，就是洪承疇，不免留了意。洪承疇見到他，也自覺得意外，眉心一皺，向蒙面客問道：「這人犯了什麼罪要送到本堂這裏來呢？」中軍趕緊道：「李統帶叫我把犯人帶來，說是請大人親自審訊呢！」洪承疇低哼一聲道：「子雖也是糊塗，這個小孩兒，有什麼好審的。」說罷，向蒙面客問道：「剛在營中吵鬧的就是他嗎？」蒙面客恭敬地說：「大人，他是這公子的朋友，恐怕是爲找這公子而來的。」洪承疇噢了一聲，臉色更是緩和了，堂下的武士與二名中軍，聽說小虎和洪承疇的公子，原是舊識，俱多大驚，嚇得面色俱改了。

過了片刻，洪承疇低聲向蒙面客道：「你帶他去見遠兒吧。」說罷一轉身，往後走去。

蒙面客乃對小虎道：「你跟我來，可不准你再鬧事了。」小虎嘻嘻一笑道：「有你在旁，還有什麼可說的呢。」蒙面客低哼一聲，便帶着小虎往外走去。

出了營門，蒙面客沉聲向小虎道：「遠公子已預收心，你見了他，可不准勸他出去，知道了嗎？」小虎忽然想起一事道：「喂，我還有一大包金銀，是朋友託我帶的，被那姓詹的中軍拿了去，你替我追一追。」正說時，詹中軍已給着一包裹，氣急追來道：「這是你的東西，我發還給你。」小虎接過去，打開一看道：「不成，我本來不止這點，必是你從中揩了油。」詹中軍發急道：「我沒呵。你點點就知道了。」小虎有心難他，臉色一扳道：「我自己的東西，還不清楚嗎？你如不給我補足，我就不受，一會我那朋友問起來，我不把你的事告訴他才怪呢。」

這一來，詹中軍可氣急了，他哆嗦地說：「公子，是我不好，我不應該對你起壞心，不過，你要我賠錢，我委實賠不起呢。」小虎冷笑一聲道：「這些年來，照你的貪心，搜刮民心財物，還會少嗎？你如不賠，我就脆把這些也送給你了。」說罷，往前走去。詹中軍沒奈何，祇得捧着那包裹道：「我一會再給你送來。」

小虎打發了詹中軍，扭頭向蒙面客笑道：「這叫賊見賊一哈腰，誰叫他遇上了我。算他倒霉。」蒙面客低哼一聲，不說什麼，逕自帶他走到小遠的小營前，然後道：「我剛才跟你講的話，你可別要記了。」說罷轉身走開。小虎便一掀營帳，向裡叫了聲：「小遠！」便走了進去。（一〇三）

逆旅魔群

半月著　高寶圖

第五回：漏盡宵寒，摧心嗟薄倖；星稀月淡，剪舌誓淫汙。

這一夜，何奇勵果然參加賭錢。可是，他開始就是一個胆怯的樣子，並不大下大注。他的手風本來很好，幾次拿了大牌，知都給他稽遲了。有一次，他拿了一副三條老王的大牌，仍因爲膽怯的關係，不敢出錢，結果雖然仍是他贏，祇有幾十塊錢放進。這樣一來，同桌子賭錢的人，都向他投過一個冷冷的嘲笑眼色。有一個嘴快的人，更是對他說：

「何先生，你稽遲了一個贏得幾萬塊錢的機會了。」

葉章平在旁聽見這個情形，亦暗暗頓了一吓足。但他是這宴的主人，表面上，雖是朋友，又不能明顯地幫忙他。

後來，賭局結束，計算結果，何奇勵果然贏了，但贏得並不多。他卻露出一個欣喜的臉容，對葉章平說：

「葉老兄的觀察果然靈，我真是贏了！」

「還要說！」葉章平大力把腳子一頓：「你今天已稽遲了不少的機會，拿了那樣好的牌，還不能上千萬地贏，我真替你害羞！」

「贏了就是，贏多贏少，有甚麼關係。」何奇勵微笑說：「何況我又要實現葉老兄的預言，決心保持不敗的紀錄，那就更不願意冒險。」

「那不是我害了你嗎？」葉章平祇是搖頭。

「你沒害我，祇是鼓勵我！」何奇勵依然是一片懇悅的笑容：「我從來沒贏過錢，今天卻贏了。顯然都是你的功勞。」

自這一天後，何奇勵繼續參加賭牌。他的作風還和上一次一樣，祇求小勝，不肯大輸。經過幾天後，大家都認定他是一個沒有賭胆的人，都不怎樣注意他。甚而連一向精明的葉章平，亦對他忽視起來了。

何奇勵看見這個情形，更是露出一個懶洋洋的樣子。每次贏了很少數目的錢，便跑到酒吧喝酒，似乎喝酒比較賭錢更重要。他在喝酒時的態度又和賭錢不同，幾杯子的酒傾進喉嚨後，立刻會變成旁若無人一般，忽然大聲說話，這在酒吧裡都當在知己。同時他的酒胆又比賭胆大得多。不論多大的杯子斟上滿滿的酒，他亦敢一口氣喝乾，絕不猶豫一點眉頭。

他曾幾次喝得醉如泥，但在他醉眼模糊的時候，有人和他說到賭錢，他總會圍攏着醉酒後發顫的手兒吐出沈醉的聲音說：

「我害怕，我不想較錢，我還是喝得酒比賭錢好！」

葉章平聽他這樣說，禁不住鎖了一鎖眉頭，心裡暗暗說：

「難道是我觀察錯誤嗎？他對於賭錢，怎樣也提不起興趣，亦不像是一個會賭錢的人。」

這樣又是過了幾天，別墅裏忽然來了兩個新的客人，他們全部是衣服闊綽的，談吐都帶上，更具有一派的闊人氣概。他們是由一個常來的有錢客人帶來。

其中的一個，身裁矮小，兩隻眼睛烱烱發光。整天兒口裏含着一根大的雪茄烟，濃濃的烟影，永遠繞在他的臉孔面前。把一個臉孔兒，遮得模糊的。

他說出他的名字喚作阮千仞，是一家大銀行的所有人，又是若干礦山的東主，更經營着很大的進出口生意。

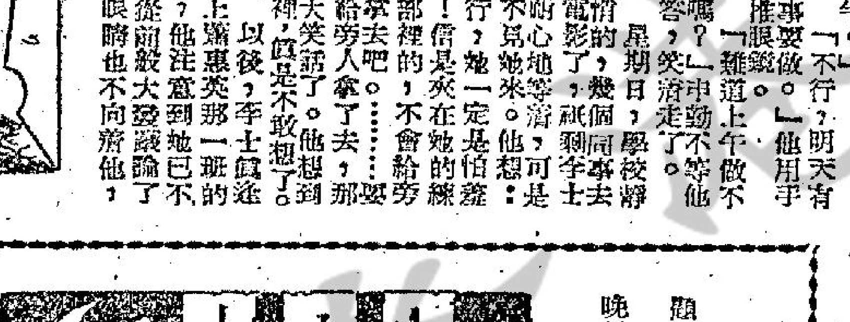
和他同來的一個，亦是矮個子，但比他肥胖得多。名字喚作章邦雄，據說亦是商場上的尖兒頂兒人物。

他們的交際手腕都很好，纔和葉章平見面，即就親熱異常。不知道的人，還以爲他們已是幾十年朋友。他們對別墅裏的一切，都沒有一句讚美。樣子像然是已經來慣。同時更又表現出他們原就是大有錢人，家裏比皇宮還好，那就對這裡的一切，都瞧不在眼內。

他們看見賭桌上那些人下注的情形，祇是扁着嘴兒發出冷冷的哼聲，似乎是嫌他們的下注太細，很瞧不起的樣子。這奇芳心裡一動，暗暗把葉章平一拉，低聲說：「你見他們的荒唐樣子麼？」（一〇四）（八）

你見他們的荒唐樣子嗎？

殺人夜



龍驤著

二　驚弓之鳥

「你今天進廠去了？」她希望能換一個話題，來給開伯雄說着這些，「辦辦事情吧！」

「是的，我還答應陪經理今晚參加他們的晚餐呢！」

「又不是生日什麼的，他們常常……」

伯雄忽然似想起什麼地，突然隔過身來向着她，一手扶在床欄上：「我進廠去是用那架M．G．汽車，但是發現大車……昨天你駕那大車嗎？」

「什麼？」她忽然又打了一個寒噤：「大車有什麼嗎？」

她腦子裡卻很快地又映現另外那隻失掉的耳環，要是在車裡，要是給伯雄見到了……想到這些，她又不覺嗄然自覺的笑起來，見到了耳環又有什麼關係呢？

誰知伯雄要說的卻又是耳環的事情，他說：「大車的左邊沙板撞壞了。並且還得很厲害……」

「唔——」她依稀想起昨晚自己心急慌忙駕駛，快事，我忘記告訴你，立即隨口敷衍地道：「噢，是的，昨晚回來時候，有一個醉鬼……卑是喝醉酒的男子，駕着的車撞過了我們的車。」

伯雄很相信她的話，他時候，就有那些無聊的色情男子追着人駕車的時候，就有那些無聊的……她……

「又是我們，所以他們晦氣祇聳一聳肩，做了一個鎮靜的表情……」

補漆，今後，我自己駕車已出來了，走進浴室。門關上了時，她才深深地嘆了一口氣。

過這一個問題，果然沒有發現，地似乎是已經過去了。雖然她是那麼年輕，無論如何，她是已經二十三歲了。

起來，在未進浴缸之前，她不免對着鏡子自我欣賞，她發現自己有結實的身體，渾圓的乳房，纖細的腰肢，她想……

沒有不知道……祇要她一看就知道，心裏不免又是一陣惶惑，那樣美好的一個女人竟然是殺人兇手……

影呆了，一心可怕，上帝，這是不可能的，又它幸到她正，衝到地上，那個死者……

恐怖的心情，一泡一泡在心中，伯雄在外面……

嗎？……

寂靜清澈的浴室，她伏在浴缸旁，地聽到報告在窗外……她在前面很恐怖的……

主人，……聲令驚醒！……她的血液往下直注，心臟也似須落了下去。（田）

利舞台·普慶

昨日滿座今請早

雷電華浪漫歌舞大豬劇

「瓏妙一七」雄露寶維珍

之作得意

玉女招親

THE GIRL MOST ILKELY

特藝七彩·片上中文

玉女招親三丈夫個來親女　倆侍郎人翻仔他智愛

明早七彩卡通　利舞台

首映與點十小二流十一姐　肉坪陸戰蛇廳

九龍各界刊登廣告注意　本報委託旺角東樂戲院代洽

明珠·百老匯·新東方·京華·景星

昨至今續滿　鐵網逃龍　片上中文字幕　哈地克格多作　動人心魄　緊張刺激

今天請早　亂世美人　中片文上　FRAULEIN

連日滿座今仍映　孤雛血淚　特藝彩色中文上片

明早　飛燕金槍

大新公司　萬里長城

最後今天　大流血　大廝殺　馬來亞剿匪戰

明早　太空爭霸

娛樂·樂宮

今早十點半·十二點　冒牌劍俠　主演合卜

今天請早　慾海狂瀾

真光

羅馬泰莎·黛加　血戰班丹島

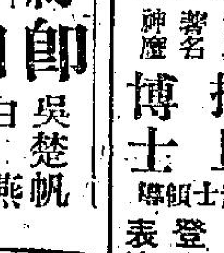
明早國語片

豪華·快樂

今天請早　續映定座

二時三·四時十·七時四·九時九

兄弟之仇　The Brothers Karamasov



麗都·仙樂

今天仍映

邵氏出品皇牌古裝歌唱巨片

貂蟬

邵邨人監製　李翰祥導演

全部鮮艷彩色攝製　榮獲影展最佳獎

林黛　趙雷　羅維　楊志卿　主演

紐約·中央·大世界·好世界·光明·皇宮·龍城·金星

即日八院聯映

吳楚帆　白燕　張活游　文家　林家聲　金雷　駱恭　梁寶珠　樺英　許明　李珠

麗的呼聲廣播小說改編

苦女江海英

導演：黃岱　改編：盧雨岐　攝影：何鹿影

各院冷氣開放

信誼影片公司本年度名貴出品

高陞

美國荷里活艷技團

午夜驚魂

麗姬蓮　戴麗娜　何麗姐

Dr. Satan's Shriek in the Night!

德國　克療痰

(ALANDA SAFT)

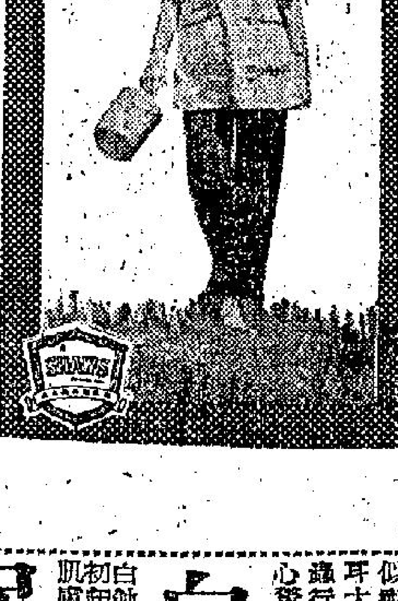
痰多，劇咳　良藥

主治：急性慢性氣管炎，擾擧性乾咳，感冒性咳嗽，哮喘，小兒百日咳，老年久咳。

打工仔注意：

你有愛人在工廠做工嗎？提防她會被色狼騙去！

「安全辦法」就是携愛人來看林鳳的「蓬門淑女」，提高愛人的聲量！



SILVER Fans

銀牌強力風扇

銀牌風扇·異常特色

無熱無聲·風強足力

品質上乘·合時款式

價廉物美·用者受益

工廠保用·歡迎參觀比較

宣傳期內·減價廉售

十六吋搖頭坐地扇一百七十八元

十六吋搖頭坐檯扇一百四十元

十四吋搖頭坐檯扇一百廿五元

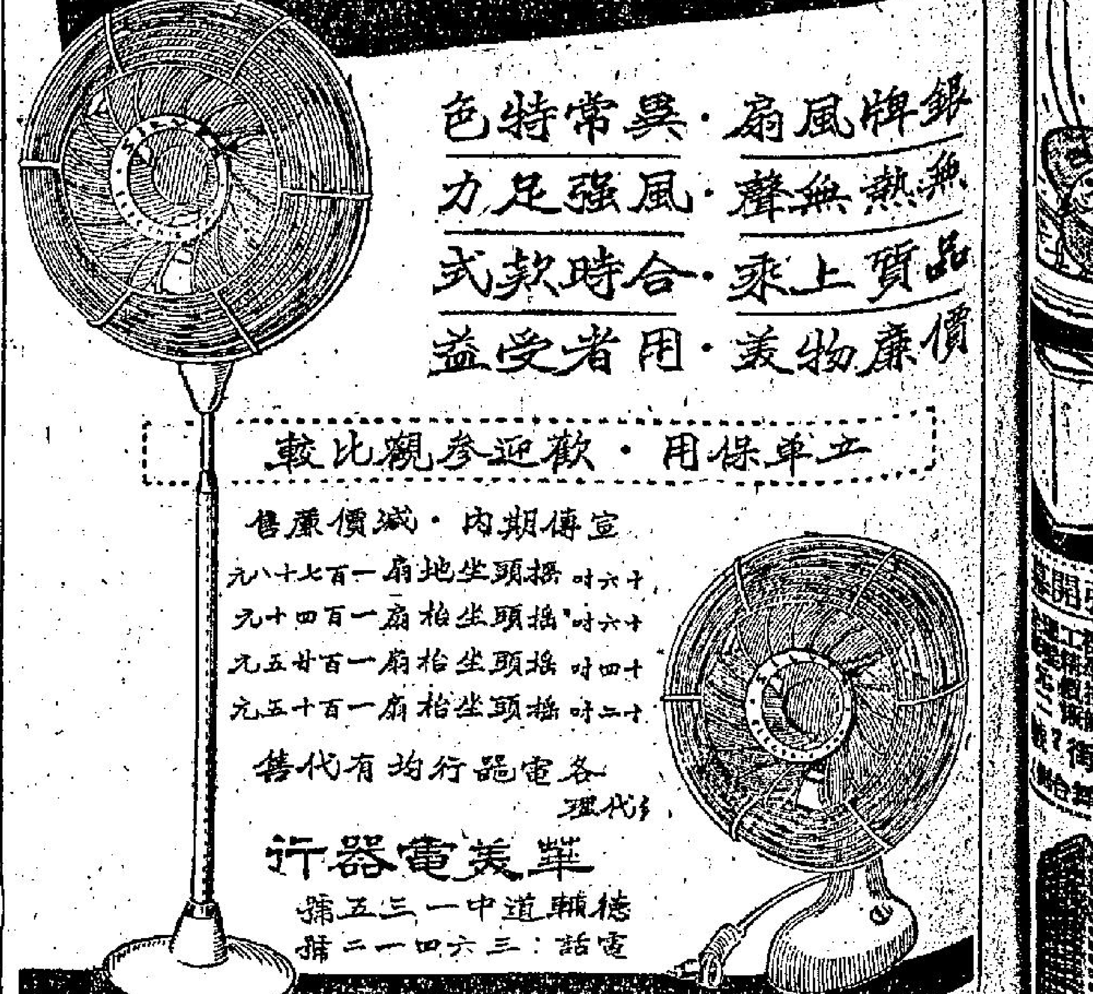
十二吋搖頭坐檯扇一百十五元

各電器行均有代售

總代理　華美電器行

德輔道中一三五號

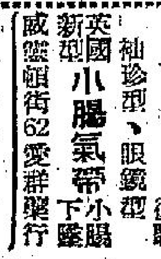
電話：三六四一一二號



分類廣告

醫藥

英國耳聾助聽機



中醫師　王廣發　癬　白蝕　尿病

黑社會大宴「羣英」 宴後一網成擒

十八名分別判獄或簽保

【本報專訊】昨晚巴域街某菜館有人設宴，於散席後，警方當場捕獲廿二人，其中十八人（包括宴會主人）今晨被解九龍法庭審訊，結果均被判簽保或入獄。

據控方今晨陳稱：黑社會人物李慶，又名號慶，昨晚在巴域街一東江菜館讌酒，其中有一批黑社會亦參加飲宴，當時警方已派出警探預伏，至散席時，警探始將疑犯廿二人拘捕，經調查後，其中十八人控以身爲黑社會罪名。

被告人爲李慶等十八人，被控於本月十三日身爲和友和、粵東、福義興、青年社黑社會會員罪名。

被告認罪後，法官即行判決：被告㊀李慶（五十三歲）入獄六個月。㊁李國清（卅七歲）㊂黃齊（卅三歲）㊃凌發玉（卅九歲）。以上入獄三個月。㊄潘發（四十七歲）㊅麥生（卅三歲）㊆黃紹宗（四十歲）㊇張任坤（廿四歲）。以上被判簽保五百元，保守行爲兩年。㊈吳發（卅七歲）㊉關發（四十歲）⑪李石（卅一歲）⑫曾添（卅歲）⑬歐玉麟（四十二歲）⑭任鈞（卅九歲）⑮張玉成（卅二歲）⑯曾有（卅八歲）⑰梁洪（四十四歲）⑱王添（卅三歲）。以上各簽保百作，保守行爲一年。（尙）

【本報專訊】日前九龍法庭審訊一宗黑社會爭地盤醞釀打鬥案件中，一名被告對庭謂是被一名男子迫他參加黑社會的，警方根據該證供，將該男子拘獲，今晨解控於九龍法庭。

被告名黃浩華（廿五歲），被控㊀參加和安樂黑社會爲會員，㊁參加和安樂之活動。㊂參加黑社會之非法集會。

被告認罪，法官判首罪入獄兩年，次三控罪各入獄一年，同期執行，共入獄三年。

主控指出：被告爲和安樂之「草鞋」。（乙）

新界法官提出警告 如再械鬥判獄三年

日前滋事者八人一律判監 理民府即日召開調處會議

【本報專訊】新界邊境禁區沙頭角鄉屬山咀村與崗下村兩村村民，前日因築路引起風水問題，發生雙方百餘人大械鬥。警方派出大批警員到場彈壓，進行調解，並拘捕涉嫌滋事者八人，拘留於粉嶺警察總部。今晨提解大埔法庭，由奧利華法官審訊，八名被告分別被控打架，藏有武器及傷人罪，判案結果，打架罪判獄二月，藏有武器罪判獄九月，傷人罪判獄三月。八被告爲：㊀丘積，被控打架，藏有單車鏈、鐵尺及打傷鄧仁，判入獄十四個月。㊁丘松宜，罪名同首被告，判入獄十四個月。㊂丘占，被控打架，藏有單車鏈及鐵尺，打傷鄧容爾，判入獄十四個月。㊃丘福，被控打架及藏有中國武刀，判入獄十一個月。㊄丘平，控罪同第五被告，判入獄十一個月。㊅丘天賜，被控打架及藏有鐵尺、單車鏈，判入獄十一個月。㊆黃贊玉，被控打架及打傷鄧照森，判入獄五個月。㊇黃贊才，被控打架，判入獄兩個月。

今晨審訊時，警方派出裝甲車，僱鋒車及數十名巴基斯坦警員守衛，至審訊後始收隊。在法庭上，有鋤頭、單車鏈及鐵器等物件呈堂作証，此証物一律判充公，一部份山咀村及崗下村村民坐在聽席上，曾被打傷之鄧仁也有聽審，於聽案時竟然暈倒，被送入醫院。法官判案完畢說：凡打架爭執，必由警方執行解決，村民間如有不滿，可請村代表向有關當局請求排解，如果以後再有同樣打架事情發生，滋事者被拘捕後最少要判入獄三年。

由大埔理民府官華樂庭邀請七鄉地方鄉議會首長召開之調處委員會，於判案後即舉行會議，共同商討消弭排解雙方積怨事宜。

開會時，大埔理民府官華樂庭對各鄉事會主席講述該兩村因築路及風水問題爭執經過，詢問各人有何良好排解辦法，沙頭角鄉事會主席陳成章於席間提議稱：此事可先行向兩村村民進行調解，勸諭雙方和好，如排解不成功，再另想辦法。結果官方及其他六位鄉事會首長均同意此提議，會議宣告結束。（求、文）

今晨半山區 兩汽車相撞

界限街一學童被車輾傷 窩打老道車禍傷者斃命

【本報專訊】今晨港九發生交通失事多宗，計：㊀麥當奴道四十弍號門前，今晨有一汽車撞向石礅，車頭毀碎，車上女駕駛人及乘客一名，均受微傷，經送醫院敷藥，幸無大碍，傷者名黃秀瓊（四十二歲，家庭主婦）及李文（五十一歲，女傭）。㊁今晨八時許，界限街亦有一宗交通失事，一名學童，於橫過馬路時，被一電單車撞倒，送醫院救治，小童名溫文方，十二歲，住界限街一〇四號地下。㊂九時卅分，有私家車三四一六號，自司徒拔道轉入花園道時，適有另一私家車自花園道駛入司徒拔道，兩車收掣不及，遂致相撞，三四一六號被撞側，司機溫烈，廿九歲，傷左眼及手等，幸無大碍，後送院敷藥。傷者住春園街五十三號三樓。㊃又昨晚在窩打老道被車撞傷之男子黃漢（廿五歲），雖經醫院救治，卒於今晨零時不治斃命。

今午西頭村內 四賊入屋行劫

【本報專訊】今午拾弍時許，西頭村九號弍樓被四賊入內行劫。掠去十四K金力架女錶一隻，值一百元，銀包一個，內有八元，五錢重戒指一枚，值一百餘元。

三英兵鬧進酒吧 向持牌人找晦氣

被帶返署，又復行爲不檢，兩名已判罪，一名押候宣判。

【本報專訊】今晨一時四十分，三名英兵進入洛克道一酒吧內，向持牌人找晦氣，其中一名英兵，並擊破一水杯，恐嚇該持牌人，謂將其面部割毀。東區警署接報，大隊警員趕至彈壓，結果三名英兵被帶返警署查究，三名英兵在警署捕房內行爲不檢，以污言辱罵當值幫辦，及當衆小解。事後三名英兵分別被落案控訴，今午解中央裁判署第二法庭審訊，結果一判入獄，另一判罰款，另一押候。

押候判處之被告名H．奇連，十九歲，被判三項控罪：㊀於本月十四日在洛克道卅二號「Old Toby」酒吧內，恐嚇R．都比，謂將以破水杯割損其面部。㊁同時同地損毀一水杯，值五角。㊂同日在東區警署捕房內行爲不檢，被告認罪。

主控指出被告與另兩名被告人酒吧內找原告R．都比晦氣，件案審訊時作証，使共受到處罰。被告屬原告是「野仔」，原告謂不願滋事，被告堅破水杯，以鋒利之一端恐嚇原告，當時酒吧內之收銀員見狀，恐生意外，即電警察報案。

被告認罪，謂當時飲醉酒，已不復記憶所作何事，結果法官宣佈將案押候星期一，俾被告之長官出庭。

被判入苦獄之被告名佐治奇士岡，廿歲，被控三項控罪：㊀於本月十四日在東區警署捕房內，以猥褻性言語侮辱他人，破壞治安。㊁同時同地……

廠商會定期討論 對組織工總意見

【本報專訊】廠商會頃以接獲工業總聯會諮詢委員會備忘錄，關係該會地位工作及本港工業至爲重大，經即分別油印轉送各會董，并定十九日下午五時半，召開常務會董會，提出討論。如各會員有意見者，請于十九日前書面送會云。

㊀會董會決議「會員年會交辦：『修訂會章提會員特別大會討論』、『將勞工處工商業有關英文條例加譯中文』、『設立商標專利部料學圖書館及工業貸款機構』各案，交常務會董會議研討，並研後提交下次會董會議討論」案。㊁有關工業總聯會諮詢委員會備忘錄，請於六月三十日前……㊂會務報告。

已有職業的人 騙無職業的人

兩個被告押候三天

【本報專訊】今晨中央裁判署第二法庭提訊兩宗訛詐行騙疑案，主控請准將案押候三天審訊，暫不給予被告之答辯。

首宗被告男子潘文，又名潘錫平，卅一歲，九龍巴士公司守閘員，住渣華街，被控於本年四月廿九日，在皇后大道西，騙取譚錦海港幣四百元，訛稱能介紹其入九龍巴士公司爲守閘員。

次宗被告婦人吳學齡，四十歲，女傭，住洛克道，被控于本年四月廿五日至五月十九日期間內，在「白宮旅店」向陳文龍騙款一百廿二元，訛稱能介紹陳文龍之子進入一家義校。（誠）

荃灣凌晨有慘劇 女孩喪命小火場

上海壩三十五號石屋焚燬

【本報專訊】荃灣上海壩，三十五號石屋內之閣仔，今晨零時，突然卜卜串炮聲，跟着濃烟火燄從窗口噴出，火警發生後不及二十分鐘，一個三歲大之女孩，竟不幸葬身火場。幸消防人員搶救得力，未有波及左右鄰里。九龍消防總局及尖沙咀消防局，均派出滅火車多輛前往搶救。

上海壩位於荃灣象安街與街市街間之橫巷，街道約八英尺寬，一列石礦屋均屬兩層之小型屋宇。三十五號共住四戶人家，包租人住地下頭房，另一戶住尾房，二樓（即閣仔）亦爲兩戶，洗某與妻莫六及兩幼女爲一戶，另一戶姓趙。昨晚十一時四十五分，閣仔突然炮竹響起，跟住串串爆發，繼而火光四起，同居中人紛紛逃避，獨閣樓之三歲女孩洗雪芳，年幼熟睡，未及走出，致葬身火場。火起未幾，荃灣後備消防隊首先開到搶救，其後九龍滅火車亦開到多輛，迅即將火撲滅，祗焚燬卅五號磚屋一間，該屋地下，亦未全部燒燬，左右鄰里無恙。但消防人員恐死灰復燃，至今晨一時餘仍未收隊。

被焚斃之女童洗雪芳，其父母係在街市廣源盛白米店門前開設元利香燭檔，女童之母親莫六，昨晚十一時許，將女童抱返上海壩卅五號閣仔安睡，當莫六正由家返回攤檔未幾，即聞五十碼內有炮竹聲響，繼火光熊熊，急返家搶救女孩，已來不及。該閣仔平日儲有炮竹，及拜神衣紙冥鏹等，故起火未幾，即火勢猛烈。（百）

火警，消防人員[illegible]情形。（本報記者百攝）

徙置區內 掘出子彈

【本報專訊】黃大仙竹園徙置區與慈雲山大厦地基，日前在工作中掘出鐵箱一個，內藏子彈五十發，今晨警方向法庭請求判將該批子彈充公燬准。（乙）

今日金融

美電市呈疲慢 金鈔價均牛皮

【本報專訊】今晨K金開盤二五一·六八七五（最高價），最低二五一·三七五，收市二五一·六二五，息三角（須計兩天息）。美電最高五·七九七五，最低五·七七五，收市五·七七九七五。紐約轉賬磅報二·七八二五。倫敦轉賬磅報二·七八五。由於美電無力，終朝呆在五·八〇關內盤旋。故金鈔價亦變爲十分牛皮。（恒）

商行經理被控吞沒別人支票

款額將近五萬元

【本報專訊】一個商行經理被控吞沒了另一商行的支票，款額達四萬九千五百元。今晨解由中央裁判署審訊，被告外省籍男子名莊斷勵（譯音），四十五歲，河北人，乃聚成行七十一號北平船納公司經理，住羅便臣道一號A二樓。被控罪名爲於本年四月三日至五月一日期間，收取了香港工業公司營業部主任周尚賢支票兩張，款額爲四萬九千五百元，而將之吞沒爲己用。被告繳保五千元外出候訊，今晨提庭，被告延律師代表辯護，否認控罪，結果官諭押候七天再訊。（歐）

各街坊會書記 今日舉行會考

各員受訓導已達一年

各區街坊福利會書記訓導班，已定今日下午四時至六時，舉行畢業會考，主考者爲華民政務司轄下之社團輔導處高級官員。試題由特組之考試委員會擬定，包括八條問題（任擇四題）與及論文一篇，試場在尖沙咀街坊福利會。

香港府當局組此集訓班，乃感到街坊會所接觸之對象爲各區廣大之民衆，而與民衆接頭者，則爲會中書記，故該員給予市民之觀感與影響極大，直接間接，均能影響整個街坊機構之隱憂，故當局鑑爲此事非輕，決意於去年春間首次辦理此次集訓班，凡港九各區會書記，均指定必須加入，如會中之理監事有興趣者，亦可自由參加，訓練課程除關乎該員對民衆之禮貌態度外，更普及各種類常識，尤其是與港府各機構之聯繫與程序及其責任等，在集訓期內，時有聘專門人士到場講述，比方有關輔助隊伍者，即請當時主管派人到場講述之一切，故此種集訓班之開設，實極有意義者。被當局硬性規定集訓已一年零一個月之

澳部份工業受到水打擊

【本報澳門專訊】自來水公司昨起執行，每日供水四時後，若干工業已受影響。下環街一家大規模製衣廠，因來水源不敷，致染印部陷入停頓狀況。沙梨頭某雪廠東主稱：因制水影響，而雪廠業定受打擊，而該廠產品，已減少十分之六強。下環某紙廠因水量供應不敷，廹得將其中一部出品上等紙張製紙機，改變爲製炮竹完之粗赤紙張。

自來水公司此次實施制水，實爲廹不得已之舉。但對若干地區之缺乏供應情形，已考慮尋求改善辦法。

天氣預測

今日天氣預測：次微風，天色頗好。

一宗錢債案

婦人控告建築公司 今晨審結押候宣判

【本報專訊】一婦人在一宗大錢債案控兩人欠款，經高院判其勝訴，但未能收到欠款。而兩被告指一建築公司欠款，該婦人乃向高院民庭申請該建築公司還款，經高院今晨審結後，官諭將案押候宣判。

該案由高級副按察司普怡士主審，原告人爲婦人郭仙紅（照譯），由張與偉大律師代表（由的近律師樓轉聘），被列名爲被告人者，乃興安泰建築公司（照譯），地址在永樂街一三二號三樓，由巴士庇大律師代表辯護。

據原告人之代表大律師張與偉向法庭稱：本案原告人在去年十一月七日之一宗訴訟中爲原告人，伊當時控告與浩發及歐澤川兩人欠款二萬八千元，結果，伊獲判勝訴，但所追控之款，卻收不到，現與、歐兩人則指興安泰建築公司欠彼兩人一筆款項，於是原告人乃向高院申請，要求將第三債務人之命令送達興安泰建築公司。而該建築公司否認欠債之責。（尙）

國泰新巨機 昨由美抵港

美名飛行家隨機來港

【本報專訊】國泰航空公司DC六B新機，昨日由美國羅省首航返港，并定本月廿二日起正式爲旅客服務，航行香港、馬尼拉、曼谷、星洲、西貢、吉隆坡等地。

國泰航空公司遠在兩年前便預料本港民航發展，故訂入該最新型之客機，每架達一百七十五萬美元。

該公司主任工程師吉星，遠在月前便飛美監督該機裝配，並由機長威爾斯、副機長加雲頓、機員史密斯、布里南等親自赴美接收，並飛返本港。

威爾斯機長昨日抵埗後稱：這次飛行異常圓滿，全程只在檀香山、威克島、關島及馬尼拉等地稍停，全程只需五十四小時，平均時速達弍百五十五哩，沿途天氣良好，新機性能甚佳。

隨該機來港者有陶格拉斯機廠之副試飛主任比烈治發，比氏曾於一九五一年創世界飛行最速紀錄。他告記者稱：依陶格拉斯公司政策，他是要奉命隨新機交付目的地的，以研究新機開航後之紀錄，他將在港停留一月。

比烈治發現年四十二歲，已有廿一年飛行經驗，曾任陶格拉斯噴射火箭機研究部試飛員，駕「天空火箭」號，創新快速飛行世界紀錄。他說：在其飛行中最驚險的事，是試飛F四D戰鬥機，此機能於弍分半鐘內升空五萬呎，在該機上升時：他感覺好像身體有一部份留在下面，未有一齊升上來。

新機昨日抵港之後，國泰公司并即在機場舉行慶祝會，到會者有民航處長威康斯，副處長溫陸菅及該公司高級職員及各界人士多人。（乙）

派拉蒙勞羅智如是說： 華籍女星赴美拍片 言語表情都有問題

【本報專訊】派拉蒙影片公司國際總處主任，兼美國電影藝術科學協會，外國影片委員會委員勞羅智，昨午對記者表示：香港影業界人士應組織一個團體把一部最佳影片送往該會，參加本年度金像獎競賽。

他稱：該會是歡迎其他各國語言影片參加者，他對去年參加競賽的東方影片爲數目，表示遺憾。

至於華籍女演員赴美拍片的問題，勞氏稱：困難的問題是她們多不能說流利的英語，且表演不佳。另一問題則是很難找得一適合的故事及角色與她們，但他最後表示：假如有一位能說英語而又適合於美國導演的華籍小姐，該公司是歡迎他在一部影片担任角色的。圖爲勞氏在招待會時攝。

（本報記者攝）

騎師學校的沿革

·冷門客·

賽馬運動，戰後在香港大爲蓬勃，從而學習騎馬者大不乏人，惜港地尺土寸金，且馬匹來源不易，欲習騎馬，比學駕車者爲難，靡耗費多而成功慢也。

暑期中的動態

戰後初期，香港復興賽馬，當時騎師人材缺乏，習騎者類多斥鉅資購馬，而央老手指導於上馬地點或沙圈之間。迨馬會當局有見及此，乃於歇暑時間，將淘汰或退役之馬匹，以爲訓練班之用，由梅倫及布老地，專司指導事宜。當時訓練人材不少，莊洪康、蔡克文、陳杰、李擢文、嚴清爾、屠利、陳威麟、戴維鑾等，均由該訓練班出身者也。同時，彌人西維頓見學騎者甚多，而欲參加馬會之訓練班又非會員莫辦，於是爲提倡及適合各方面要求起見，乃創設騎馬學校一所，地點在香港仔附近之壽山村，經之營之，規模粗備，而馬匹之供應，有賴於友好之爲馬會馬主者，將其退役之馬匹捐贈出來，初期兩三頭，然亦可資應付矣。三數年後，西維頓徵求梅倫老師傅主持教務，更徵得馬會之協助，得以充實其御馬陣容，更給其選派優秀學子，參加騎師考試之權益，於是學員日衆，而一襲騎服於綠茵場中之好手，如洪叟康、林國樑、林國強、邱達福、鄭錦耀、林廣文、岑澈常、陳浩祥、盧榮康、溫石朋、曾錦焜、余錦麟、陸仲匯及劉仕達等，均爲該時所訓練出來者也。從梅倫因事辭去教席，而該校已不若昔時之蓬勃矣。

語云：「工欲善其事，必先利其器」，學習汽車，何等容易，若能領到一張學習駕駛証，及肯取出六元者，則可以貸得一部汽車學習，且包括一名汽車教授從旁指導矣。惟學習騎馬者，必須留備馬袴、馬靴，兩者合計，質佳者動輒投資數百元，普通亦非近百元不辦，而加入騎校學習，每小時學費爲二十元，曾有耗時兩年，仍未得畢業者，可知騎馬之道，易學難精，何況騎校祇得壽山村一所，學者常有頹滿見遺之嘆也。

馬會有見及此，除於暑期內籌設騎訓班外，更在上水方面，設分會及馬廐，以供會員騎乘或偕同親友學習。該處地點僻靜環境清休，地方佈置齊備，馬匹租值又廉（每小時五元，若假期則七元）。本屬最佳去處，惜路途距市區甚遠，往返及逗留合計，恒須費半日之時光，故假期大可吸引遊人，平日則較爲冷落矣。

沙田風景秀麗，地點接近市區，騎師劉家驄於數年前即有意在該處籌辦騎校，去歲復得友好徐恬等之襄助，卒底於成，其中慘淡經營，規模具備，幾番波折，幸均努力排除，卒於去月中旬，在熱烈及愉快之氣氛中，行開幕禮。筆者忝爲座上客，更於開幕後，數次驅車到其校觀光，另將採訪所得，詳爲報導：

乘汽車由尖沙咀或佐敦道碼頭出發，由彌敦道直上大埔道，經過石梨背水塘，沙田酒店等等，轉瞬便到橫跨沙田公路之火車路，過火車路轉右，便有指示牌矗立路傍，告知沙田騎術遊樂會之地點矣。

該處佔地頗多，平原一片，鄰有溪澗，大可放乎中流，校外有足球場，興至時亦可輕鬆幾腳，當中有圓形之練馬圈兩個，最內之圈較狹，且爲草地，暫未爲人歡迎，至外圈則較爲濶大，通常練習，均假該圈行者也。

上課時間，不分早晚，悉由校長劉家驄自主持，每天由上午七時開始，直至傍晚；中間休息時間，祗十一時至一時而已。該處主事人不欲劉君太勞起見，特加聘名師陳博爲助，但每當學員湧至之時，劉陳兩位亦無暇休息也。該校現有馬匹十弍頭，均屬馬會淘汰及自動退役之馬匹，其中更有四頭小馬，乃自某馬戲班購來，專供兒童習騎者，每逢假日，不少兒童到場習騎，於入門附近另闢一場所以爲兒童遣興，每數分鐘約收費一元，兒童大感興趣，每人耗資三四元，亦等閒事而已。至該校習騎學費爲每小時弍十元，若對馬術有涉獵，而不須教授從傍指導者，則減收五元，月費較廉，分二百元及一百五十元兩種，每週限習三小時，以十二次爲限，是則比每次給費者，較有兩小時之便宜矣。

馬廐以鋅瓦蓋成，每馬一格，頗具規模，馬伕等則另室而居，有條不紊。馬廐事務，統由陳袞主理，而陳袞乃曾任練馬師於香港馬會者也。

當中小屋一幢，乃爲遊憩所在，男女更衣室及洗手間均附設焉。廳中左角，遍列椅桌，以爲遊人進用茶點。而右方則遍佈健身器具，計有木馬、划船器、練跑器、搖腰帶、練手力搖船機、練腿力踏機等，其中更有電動習騎機器一副，有兩種快慢動作，以分爲踱步及跳花蹄兩種，其機上起伏情形，宛如生馬，因其價昂且耗電力之故，略收費用以資彌補，暫定每十五分鐘索費四元，惟練習，生意不見好景，此或由於尙未引起遊人興趣之故也。

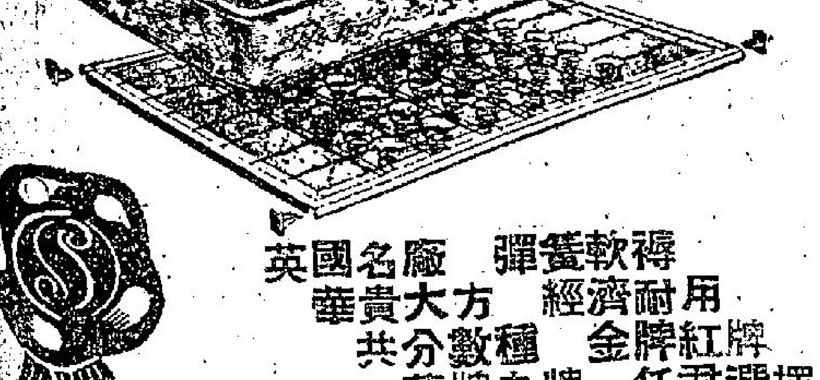
場中有瓦遮頭之地點不多，故暴風雨時躲避最成問題，露天處雖見椅桌紛陳，但烈日下上蒸下蒸，殊難忍受，現主事者已在場中遍植樹木，相信綠葉成陰時，須待明年，屆時鳥語花香觀馬蹄，可爲當時即景咏矣。

場中茶水供應，亦算廉宜，倘能將價格稍降，更易招徠外客；洋食精美，出自半島酒店名廚，而點心粥麵，亦有佳品，倘能再事陳設點綴，則遊沙田者，又多一風景區，足資賞玩矣。

總之，沙田騎校，水秀山明，小憩習騎，亦皆佳妙；於歸途中，微聞遊客談論，認爲馬會設分會於上水，途遠而地闢，故會員往遊者，有感跋涉爲勞，倘能設在沙田，則更闢精室馬廄有如上水所有者，則沙田之繁榮，更添無限也。

slumberland

褥床簧彈崙百林斯



英國名廠 彈簧軟褥
華貴大方 經濟耐用
共分數種 金牌紅牌
黃牌白牌 任君選擇

各大傢俬公司均有代售

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：二八九七五 二八八九五 67/69德輔道中參根行

傷風 劏咳 良葯

德國

立赫治咳水

經生物學特別過程提煉成的最新植物製劑：

能替 閣下立即消除咳的痛苦！

·化頑痰治劏咳 ·消除抽搐咳痛 ·恢復胸部舒暢 ·抵抗一切併發症

·含有植物中的精華「配糖體」，能增强抗病體力，迅速復原。

本品配藥：成人、小童、百日咳三種

分別提煉·功效靈驗

BIOKOSMA-ARZNEIMITTEL GERMANY

德國生物學專家 百豪大藥廠製

·公司藥房均有代售·

請飲

百寶

清心 愉快

Ⓡ REG. U.S. PAT. OFF 1921.

屈臣氏有限公司特約監製